



**Barry Davies LL.B (Hons)**  
**Solicitor/Cyfreithiwr**  
*Head of Legal and Democratic Services*  
Pennaeth Gwasanaethau Cyfreithiol a  
Democratiaid

I: Cyngorwyr: Nancy Matthews, N. Phillips, Michael Priestly,  
Eryl Williams, Arwel Pierce, W.G. Roberts, Sharon Frobisher,  
Meirion Hughes and Alex Aldridge

CS/NG

20 Ionawr, 2012

Nicola Gittins

01352 702345

[nicola.gittins@flintshire.gov.uk](mailto:nicola.gittins@flintshire.gov.uk)

Annwyl Syr / Fadam

Cynhelir **CYFARFOD CYD-BWYLLGOR GWASTRAFF GWEDDILLIOL GOGLEDD CYMRU yn YSTAFELL ALYN & DEESIDE, NEUADD y SIR, Yr WYDDGRUG, CH7 6NF, ar DYDD GWENER, 27 IONAWR 2012 am 10.30 y.b.** i drafod y materion canlynol.

Yr eiddoch yn gywir

Rheolwr Democratiaeth a Rheolaeth

## **AGENDA**

1. **YMDDIHEURIADAU**
2. **DATGANIAD O DDIDDORDEB**
3. **ETHOL CADEIRYDD AC IS-GADEIRYDD I'R CYD-BWYLLGOR**
4. **CYMERADWYO COFNODION BLAENOROL**

County Hall, Mold. CH7 6NA  
Tel. 01352 702400 DX 708591 Mold 4  
[www.flintshire.gov.uk](http://www.flintshire.gov.uk)  
Neuadd y Sir, Yr Wyddgrug. CH7 6NR  
Ffôn 01352 702400 DX 708591 Mold 4  
[www.siryfflint.gov.uk](http://www.siryfflint.gov.uk)

The Council welcomes correspondence in Welsh or English  
Mae'r Cyngor yn croesawau gohebiaeth yn y Cymraeg neu'r Saesneg

5. **MATERION YN CODI O'R CYFARFOD BLAENOROL**
6. **ADRODDIAD CYNNYDD (ADRODDIAD SO)**
7. **RIR – DIWEDDARIAD STATWS RISG (ADRODDIAD SP)**
8. **DIWEDDARIAD CYFATHREBU A CYFLWYNIAD GAN Y RHEOLWR PROSIECT (ADRODDIAD SO)**
9. **UNRHYW FATER ARALL**



**PTGGGC**

Prosiect Trin Gwastraff Gweddilliol Gogledd Cymru

**Cofnodion cyfarfod y Cyd Bwyllgor a gynhaliwyd yn Siambr Arfon, Swyddfa  
Ardal Arfon, Penrallt, Caernarfon ar ddydd Iau, 6 Hydref 2011 am 10.30am**

**Presennol –**

Cynghorydd Eryl Williams – Cyngor Sir Ddinbych (Cadeirydd)  
Cynghorydd Mike Priestley – Cyngor Bwrdeistref Sirol Conwy  
Cynghorydd Nancy Mathews – Cyngor Sir y Fflint  
Cynghorydd Neville Phillips – Cyngor Sir y Fflint  
Cynghorydd Arwel Pierce – Cyngor Gwynedd  
Cynghorydd W.J. Chorlton – Cyngor Sir Ynys Môn  
Cynghorydd Sharon Frobisher – Cyngor Sir Ddinbych

**Hefyd yn bresennol**

**Cyngor Sir y Fflint**

Mr Carl Longland, Ms Louise Pedreschi

**Cyngor Bwrdeistref Sirol Conwy**

Mr Andy Wilkinson

**Cyngor Gwynedd**

Mr Dilwyn Williams a Mr Gwyn Parry Williams

**Cyngor Sir Ynys Môn**

Mr Meirion Edwards

**Prosiect Triniaeth Gwastraff Gweddilliol Gogledd Cymru**

Mr Stephen Penny

**YMDDIHEURIADAU** Cynghorydd Meirion Hughes (Cyngor Bwrdeistref Sirol Conwy), Mrs Kerry Feather a Colin Everett (Cyngor Sir y Fflint), Steffan Owen (Prosiect Triniaeth Gwastraff Gweddilliol Gogledd Cymru) a'r Cynghorydd Alex Aldridge (Comisiynydd Cyngor Sir Ynys Môn)

**1. CYMERADWYO'R COFNODION BLAENOROL**

Cyflwynwyd cofnodion y cyfarfod a gynhaliwyd ar 3 Mehefin 2011

**PENDERFYNWYD** bod cofnodion y cyfarfod yn cael eu derbyn a'u cymeradwyo fel cofnod cywir

**2. ADRODDIAD CYNNYDD**

Cyflwynodd y Rheolwr Prosiect adroddiad cynnydd a nododd fod y prosiect yn symud ymlaen yn dda. Cafwyd trafodaeth barhaus rhwng y tri chyfranogwr ar faterion cyfreithiol, cyllidol a thechnegol. Symudodd y broses ymgynghori yn ei blaen trwy nifer o sesiynau ar draws ardal y bartneriaeth i randdeiliaid ac i'r cyhoedd i bwrpas trafod y prosiect. Mae'r gwariant gwirioneddol am y flwyddyn ariannol hon hyd at 19 Awst 2011 yn £312,096 a'r gwariant proffiledig am y flwyddyn ariannol hon hyd at 31 Gorffennaf 2011 yn £405,087, sef £92,991 yn is na'r proffil.

Nid oedd unrhyw fater mawr i adrodd amdano a dyma ddiweddariad ar faterion bychain yng nghyswllt y prosiect:-



# PTGGGC

Prosiect Trin Gwastraff Gweddilliol Gogledd Cymru

- ID 32 – Wedi datblygu opsiwn ar ail safle y mae'n bosib i'r Cyd-bwyllgor ei dderbyn. I'w drafod fel eitem eithriedig ar ddiwedd y cyfarfod.
- ID 61 - Cynhaliwyd sesiynau unigol rhwng Amec a'r awdurdodau unigol i fynd trwy'r modelau i lif gwastraff yn fanwl. Cynhaliwyd sesiwn o'r grŵp technegol i gytuno ar ragdybiaeth i'r lliw gwastraff.
- ID 78 – Cychwyn ar ail Gytundeb Rhwng Awdurdodau (IAA) unwaith y ceir gwybod am yr atebion ISDS, a phan fydd mwy o sicrwydd yng nghyswllt strwythurau tebygol y contractau. Angen cynnal rhywfaint o drafodaethau rhagarweiniol a gwneud peth gwaith datblygu yn ystod mis Tachwedd 2011.
- ID 85 – Yn gobeithio y bydd Asiantaeth yr Amgylchedd Cymru yn cael cyfarfod gyda'r tri chyfrannwr i drafod materion technegol yn codi o'r cynigion.

Yng nghyswllt Atodiad 1 yr adroddiad, yn amlinellu amserlen gaffael ac yn arbennig y cyfeiriad at benderfyniad yng nghyswllt priffordd/rheilffordd, credai un aelod mai'r awdurdodau priodol ddylai benderfynu ar y mater - nid y cydbwyllgor. Mewn ymateb dywedodd Cyfarwyddwr y Prosiect bod y cydbwyllgor â'r awdurdod dirprwyol priodol i wneud penderfyniadau o'r fath fel y gwelir hynny yn y Cytundeb a wnaed rhwng Awdurdodau, ond y gallai fod o fudd i aelodau'r Cyd-bwyllgor ganfasio barn y tu mewn i'w hawdurdodau perthnasol.

## **PENDERFYNWYD nodi'r adroddiad.**

### **3. RIR – DIWEDDARIAD STATWS RISG**

Cyflwynodd Cyfarwyddwr y Prosiect yr Adroddiad Cofrestr Risg, a oedd yn amlygu rhai o'r diwygiadau a wnaethpwyd i adlewyrchu'r ddealltwriaeth bresennol o risg a'r mesurau lliniaru sydd yn eu lle.

Canfuwyd risg yng nghyswllt PS 12 (Cynllunio a Chaniatáu). Roedd fersiwn ddrafft o'r Cynllun Sector Casgliadau, Seilwaith a Marchnadoedd a gyhoeddwyd yn ddiweddar gan Lywodraeth Cymru wedi creu ansicrwydd yng nghyswllt statws y Cynllun Gwastraff Rhanbarthol presennol. Bydd modd pwyso llai ar y Cynllun hwn wrth benderfynu ar gais cynllunio am gyfleusterau gwastraff os bydd yr ansicrwydd ynghylch ei statws yn parhau. Mae'r tîm prosiect a thîm cynllunio gwastraff rhanbarthol Gogledd Cymru mewn cyswllt â Llywodraeth Cymru ar y mater hwn gyda golwg ar sicrhau na fydd fersiwn gyhoeddedig a therfynol o'r Cynllun Sector Casgliadau, Seilwaith a Marchnadoedd yn gadael bwlch neu wagle yn y polisïau cynllunio. Mae'r risg yn parhau hyd oni fydd y fersiwn derfynol o'r Cynllun Sector Casgliadau, Seilwaith a Marchnadoedd wedi'i chyhoeddi (disgwyllir i hynny ddigwydd ym mis Tachwedd 2011).

Nododd bod newid i risg bresennol F2 (cyllid) yn y cyfnod hwn (oedi gyda chaffael yn arwain at gostau caffael cynyddol oherwydd ymestyn y broses gaffael). Mae hyn yn codi ar ôl derbyn cais y cyfranwyr a chaniatáu estyniad i'r amserlen ISDS, tua 5 mis.

## **PENDERFYNWYD nodi'r gofrestr risg ddiweddaedig ar gyfer y prosiect.**

### **4. DIWEDDARIAD CYFATHREBU**

Rhoddodd Rheolwr y Prosiect ddiweddariad i Aelodau yng nghyswllt materion Cyfathrebu NWRWTP.

Roedd y gwaith ymgynghori'n dal i redeg ers cynnal y sesiynau i aelodau ym Mehefin 2011. Bydd adroddiad llawn ar gael yn y man yng nghyswllt canlyniadau'r broses



# PTGGGC

Prosiect Trin Gwastraff Gweddilliol Gogledd Cymru

ymgynghori ond roedd teimlad y gallai fod yn beth da i'r Is-bwyllgor hwn petai'n derbyn rhyw arwydd cynnar o'r canlyniadau a dywedodd wrth yr aelodau am y gwaith oedd wedi'i wneud.

Bu'r ddwy sesiwn i aelodau ym Mehefin yn llwyddiant, yn arbennig y mater o aelodau'r awdurdodau partneriaethol yn dod at ei gilydd.

Hysbysebwyd sesiynau galw-heibio yn y wasg leol/cyfryngau trwy drefnu hysbyseb yn y papurau lleol ar draws ardal y pum awdurdod a hefyd rhyddhawyd cyfres o ddatganiadau i'r wasg. Hefyd cawsant eu hysbysebu ar wefan y prosiect. Yn ôl y disgwyl ychydig iawn ddaeth heibio ond rhaid cofio mai dyddiau cynnar y prosiect yw'r rhain. Cyflwynodd grynodedb o'r trafodaethau a gafwyd yn y sesiynau hyn.

Er na ddaeth rhyw lawer i'r sesiynau i grwpiau cymunedol roedd yr ymateb cyffredinol yn bositif iawn a chyfran dda iawn o'r rhai alwodd yn gefnogol i'r prosiect.

Ychwanegodd bod cyfarfodydd briffio wyneb yn wyneb wedi eu cynnal gyda'r wasg leol yn ystod Gorffennaf 2011 er mwyn hysbysebu'r broses ymgynghori a rhyddhawyd tri datganiad i'r wasg yn ystod Awst a Medi yn dwyn sylw at y sesiynau galw heibio ac at y dyddiad cau i dderbyn ymatebion. Yng nghyswllt yr holiadur ymgynghori cyfeiriodd at graffiau a hyd yma fe gafwyd 305 o ymatebion.

Roedd y Tîm Prosiect wedi trefnu cyfarfod gydag ymgynghorwyr technegol a chyfathrebu ar 21 Hydref 2011 i gynllunio gwaith cyfathrebu ac ymgysylltu am y 12 mis nesaf. Bydd adroddiad yn cael ei gyflwyno i'r cyd-bwyllgor am ei ganiatâd unwaith y bydd yr adroddiad wedi'i gwblhau.

**PENDERFYNWYD nodi cynnwys yr adroddiad diweddarau.**

## **5. CAU ALLAN Y WASG A'R CYHOEDD**

**PENDERFYNWYD cau'r wasg a'r cyhoedd allan o'r cyfarfod yn ystod y drafodaeth ar y materion a ganlyn oherwydd y tebygrwydd y câi gwybodaeth eithriedig ei datgelu fel y caiff ei diffinio ym mharagraff 14, Rhan 4, Atodlen 12A Deddf Llywodraeth Leol 1972. Mae'r paragraff hwn yn berthnasol oherwydd y gallai datgelu gwybodaeth sensitif a masnachol freintiedig yr adroddiadau arwain at dorri cyfrinachedd ac o bosib danseilio'r broses gaffael.**

## **6. TRAFODAETH GYDAG ALWMINIWM MÔN YNGHYLCH SICRHAU RHAN O'R SAFLE I'R PROSIECT**

Cyflwynodd y Cyfarwyddwr Prosiect adroddiad manwl ar drafodaethau gydag Alwminiwm Môn a'r perchennog tir ynghylch sicrhau rhan o'r safle i'r prosiect. Dywedodd na fydd y safle dan sylw bellach ar gael i'r Bartneriaeth a bod y cyfranogwyr yn parhau i chwilio am safleoedd amgen ac eraill.

**PENDERFYNWYD nodi'r adroddiad.**



**PTGGGC**

Prosiect Trin Gwastraff Gweddilliol Gogledd Cymru

## **7. DIWEDDARIAD AR Y MODEL LLIF GWASTRAFF**

Cyflwynodd y Cyfarwyddwr Prosiect ddiweddariad ar y Model Llif Gwastraff ac yn arbennig ar y Tunelli Lleiaf a Gwarantedig y bydd gofyn i'r bartneriaeth eu cynnig fel rhan o'r trafodaethau masnachol gyda'r cyfranwyr.

**PENDERFYNWYD** nodi'r adroddiad.

**EITEM AGENDA RHIF 6****ADRODDIAD CYNNYDD CYDBWYLLGOR GWASTRAFF GWEDDILLIOL GOGLEDD CYMRU****CYDBWYLLGOR GWASTRAFF GWEDDILLIOL GOGLEDD CYMRU****Dyddiad: 27 Ionawr 2012****Cyfnod: 28 Medi 2011 i 19 Ionawr 2012****CRYNODEB Y PROSIECT**

I gaffael datrysiad rheoli gwastraff cynaliadwy i'r 5 awdurdod lleol yng Ngogledd Cymru (Conwy, Sir Ddinbych, Sir y Fflint, Gwynedd ac Ynys Môn) a fydd yn cynorthwyo â lleihau allyriadau nwyon tŷ gwydr o dirilenwi ac yn lleihau'r tunelledd o weddillion gwastraff a anfonir i dirilenwi a thrwy hynny sicrhau fod yr awdurdodau'n osgoi'r cosbau tordyletswydd Cynllun Lwfans Tirlenwi (LAS) a chwrdd â thargedau'r Strategaeth Wastraff Genedlaethol.

**STATWS Y PROSIECT**

<b>Statws Cyffredinol y Prosiect</b>	
<b>Ambr</b>	<p>Mae deialog gyda'r tri ymgwiswyr wedi parhau a faterion cyfreithiol, ariannol a thechnegol.</p> <p>Bu i gyfarfod cyhoeddus yn gwrthwynebu llosgi gwastraff ei drefnu a'i gynnal gan Cyngor Tref Cei Connah yn niwedd Tachwedd 2011. Lawswyd deiseb yn y cyfarfod, a mae'r wasg yn Sir y Fflint wedi adrodd bod y deiseb wedi cael dros 5,000 o lofnodau.</p>

<b>Statws Cyllideb</b>	
<b>Gwyrdd</b>	<p>Gwariant y flwyddyn ariannoll hon hyd at 19/08/11 yw £626,339.</p> <p>Gwariant y flwyddyn ariannoll hon wedi'w brofflio hyd at 31/07/11 yw £663,214 (dan broffil o £36,875).</p>

<b>Statws</b>	<b>Ystyr</b>
<b>Gwyrdd</b>	Nid oes unrhyw broblemau; popeth yn mynd ymlaen yn



# PTGGGC

Prosiect Trin Gwastraff Gweddilliol Gogledd Cymru

	<b>dda ac i'r cynllun</b>
<b>Ambr</b>	Mae rhai problemau bach / llai. Mae angen gweithredu mewn rhai meysydd ond mae rhannau eraill yn bwrw ymlaen yn foddhaol
<b>Coch</b>	Mae problemau sylweddol a rhai brys ac mae angen gweithredu pendant.

**DIWEDDARIAD PROSIECT** – Gweithgareddau sydd i'w cwblhau o 7<sup>fed</sup> Ionawr 2011 i 18<sup>fed</sup> Mawrth 2011 (a gweithredoedd tymor hirach sydd wedi'u lliwoleuo).

ID	Gweithgaredd	Statws RAG	Sylwadau	Rhagolwg	Gwirioneddol
32	Opsiwn wedi'i ddatblygu ar ail safle sydd â'r gallu i'w dderbyn gan y Cyd Bwyllgor	Ambr	Derbyniwyd lythyr gan Alwminiwn Môn yn hysbysu'r partneriaeth bod ei ymgeisiwr a ffefrir wedi nodi eu bod angen y rhan o safle bu i'r PTGGGC arwyddo penawdau'r telerau am. Nid yw'r tir felly ar gael bellach i'r PTGGGC.	Mai 2011	Wedi cwblhau  Hydref 2011
72	Datrysiadau ISDS i'w cyflwyno gan gyfranogwyr	Ambr	Yn dilyn adborth gan yr ymgeiswyr a'r ymgynghorwyr i'r prosiect, mae'r dyddiad wedi'i newid o 20 Ionawr 2012 i 27 Ionawr 2012.	27 Ionawr 2012	
73	Asesiad o gyflwyniadau ISDS	Ambr	Prif wybodaeth wedi'i darparu i Swyddogion Cyllid, Technegol a Chyfreithiol cyn datblygu argymhellion i'r Bwrdd Prosiect a'r Cyd Bwyllgor	Chwefror 2012	
74	Cyfranogwyr yn cael gwybod am benderfyniadau'r bartneriaeth am ffordd / ffordd-rheilffordd, a'u	Ambr		Canol Mawrth 2012	





# PTGGGC

Prosiect Trin Gwastraff Gweddilliol Gogledd Cymru

	gwahodd i gyflwyno mireiniadau i'w cyflwyniadau ISDS o ystyried y penderfyniad				
75	Cyflwyniad o ISDS wedi'i Fireinio gan gyfranogwyr	Ambr		Ebrill / Mai 2012	
76	Gwerthuso cyflwyniadau ISDS wedi'i Fireinio	Ambr		Mai / Mehefin 2012	
78	Yr ail IAA (IAA2) i'w ddechrau	Gwyrdd	Hyn i ddechrau unwaith y bydd datrysiadau ISDS yn wybyddus (a'r strwythurau contract tebygol yn fwy pendant). Rhai trafodaethau rhagarweiniol a gwaith datblygiad i'w gynnal yn ystod haf 2011.	Tachwedd 2011	
80	Tim Prosiect a swyddog cyfreithiol arweiniol i gwedd a'r adran ystadau i drafod unrhyw anghysondebau yn y gwytodaeth teitlau	Gwyrdd	Cyfarfod wedi'i gynnal, anghysondebau wedi'i datrys, ond mae rhai o bwyntiau yn parhau.	4 Hydref 2011	Wedi'i cwblhau
81	Amser ychwanegol wedi'i roi ar gyfer ymatebion ymgynghorol	Gwyrdd	Pythefnos wedi ei ychwanegi er mwyn medru cynnwys mor gymaint o ymatebion ag y bo modd	7 Hydref 2011	Wedi'i cwblhau
82	Dadansoddiad llawn o'r ymatebion ymgynghorol	Gwyrdd	Gweler eitem 8 ar yr agenda	Hydref 2011	



# PTGGGC

Prosiect Trin Gwastraff Gweddilliol Gogledd Cymru

83	Adrodd yn ôl i'r cyhoedd ac atebwyr gyda canlyniadau'r ymgynghoriad	Gwyrdd	Gweler eitem 8 ar yr agenda	I'w gadarnhau	
84	Cynllun ar gyfer ymgysylltu a chyfathrebu am y 12 mis nesaf	Gwyrdd	Cynllun wedi'i cytuno. Gwaith paratoi yn cychwyn r gyfer y prif gamau.	21 Hydref 2011	
85	Cwrdd a Asiantaeth Amgylchedd Cymru i drafod materion technegol yn codi o'r cynnigion	Gwyrdd	Dull diwygiedig o gysylltu gyda'r Asiantaeth wedi'i gytuno. Yn bodoli rwan.	Tachwedd 2011	Wedi'i cwblhau
86	Deialog pellach cyn cynnigion ISDS	Gwyrdd	Gweler prif grynoded uchod	Rhagfyr 2011	Wedi'i cwblhau
87	Timau ariannol a thechnegol i'w ymgynghori ar yr asesiad ffordd / rheilffordd cyn y Cyd-Bwylgor	Gwyrdd	Prif Sywddogion ariannol a thechnegol i drafod y ffurf gorau i ymgynghori gyda'i grwpiau priodol. Papur asesiad ffordd / rheilffordd wedi attodi yn atodiad 1 isod.	Chwefror 2012	
90	Asesiad ffordd / rheilffordd i'w gyflwyno i'r Bwrdd Prosiect a'r Cyd-Bwylgor	Gwyrdd	Tîm Prosiect wedi paratoi arweiniad ar gyfer Aelodau'r Cyd Bwylgor er mwyn iddynt ganfasio barn eu gyd Aelodau cyn y penderfyniad (yng nghyfarfod y Cyd Bwylgor ar 16 Mawrth 2012)	Chwefror / Mawrth 2012	
91	Derbyn cyngor chyfreithiol yn dilyn llythyrau a dderbyniwyd ynglyn a un o'r ymgeiswyr yn y	Gwyrdd	Cyngor chyfreithiol wedi derbyn a'r Partneriaeth wedi ymateb i'r llythyrau, ond mae ymateb pellach wedi'i	Chwefror 2012	



	broses caffael		dderbyn wedyn. Angen gweithio gyda adain caffael CSFf i ymateb i'r pwyntiau a godwyd ac i gadarnhau'r cyngor cyfreithiol.		
92	Paratoi datganiad i'r wasg, a'r proses i hysbysu'r cyhoedd o'r penderfyniad ffordd/ rheilffordd	Gwyrdd	Pryd gwneir y penderfyniad, hysbysebu'r penderfyniad i'r cyhoedd a hapddalwyr	Canol / diwedd Mawrth 2012	
93	Paratoi pecyn gwybodaeth cynhwysfawr i Aelodau a'r cyhoedd i'w ddefnyddio ar yr adeg priodol i drafod technoleg a safle cynigion	Gwyrdd	Drafft cynar wedi'i dderbyn, Tîm Prosiect yn adolygu ac addasu ar hyn o bryd.	Mehefin 2012	

**RISGIAU ALLWEDDOL** – Gweler eitem 6 ar yr agenda hon.



**PTGGGC**

Prosiect Trin Gwastraff Gweddilliol Gogledd Cymru

## **Atodiad 1 – Dull asesu ffordd / rheilffordd**

### **Dull y Bartneriaeth at gwblhau'n derfynol ei gofynion mewn cyswllt â ffordd neu ffordd-rheilffordd.**

Mae'r Bartneriaeth wedi hysbysu Cyfranogwyr o'i bwriad i asesu gwybodaeth sydd wedi'i chynnwys yng nghyflwyniadau ISDS y Cyfranogwyr er mwyn galluogi'r Bartneriaeth i gwblhau ei gofynion yn derfynol, er mwyn penderfynu p'un ai'r Opsiwn Ffordd ynteu Ffordd-Rheilffordd fydd y sail ar gyfer datblygu datrysiadau Cyfranogwyr ar gyfer y cyflwyniadau ISDS dilynol wedi'u mireinio a'r broses gwerthuso a dad-ddethol.

Mae'n bwysig nodi ar y cam hwn na fydd unrhyw Gyfranogwr, nac unrhyw ddatrysiad sy'n benodol i Gyfranogwr, yn cael ei asesu ar sail cyflwyniad-benodol ac ni fydd unrhyw Gyfranogwr yn cael eu dad-ddethol ar y cam hwn. Pwrpas y cam hwn yw tynnu'r wybodaeth berthnasol o gyflwyniad pob Cyfranogwr er mwyn caniatáu i'r Bartneriaeth wneud penderfyniad strategol lefel uchel ynghylch y prif ddull cludiant a fydd ei angen ar gyfer cyflenwi'r Project.

Fel y dywedwyd yn flaenorol, trefnwyd i wneud y penderfyniad ar Opsiwn Ffordd neu Ffordd-Rheilffordd mewn cyfarfod o'r Cydbwyllgor sydd wedi'i drefnu i'w gynnal ar 16 Mawrth 2012. Nid yw'r Bartneriaeth yn bwriadu darparu unrhyw adborth ar gynnwys cyflwyniadau ISDS cyfranogwyr unigol cyn cyflwyniad ISDS wedi'i fireinio yn unol â'r ITCD a gyhoeddwyd.

Mae'r canlynol yn amlinellu'r crynodeb penawdau o ffactorau i'w hystyried yn yr asesiad Opsiwn Ffordd neu Ffordd-Rheilffordd er mwyn ystyriaeth y Cydbwyllgor:

### **Dull cyffredinol**

Bydd y Bartneriaeth yn cynnal asesiad wedi ei seilio ar gyflwyniadau ISDS Ffordd a Ffordd-Rheilffordd gan Gyfranogwyr. Bydd ymgynghorwyr allanol y Bartneriaeth yn asesu prif agweddau cyflwyniadau ISDS y Cyfranogwr. Tynnir gwybodaeth allan o'r cyflwyniadau, yn anhysbys (fel na ellir olrhain unrhyw wybodaeth cyflwyniad ISDS/ datrysiad arfaethedig) Cyfranogwr neilltuol ac asesu'r paramedrau canlynol:

### **Cost**

I ddynodi'r gwahaniaeth cost (os o gwbl) rhwng yr opsiynau rheilffordd a ffordd. I'w gyflwyno fel cyfanswm costau anhysbys yn dangos yr amrediad cost ar gyfer bob "basged" o ddatrysiadau (Ffordd neu Ffordd-Rheilffordd) a'r canolrif. I ddangos sut mae'r rhain yn cysylltu ag amlen fforddiadwyedd gyffredinol y Bartneriaeth fel y cymeradwywyd. Unrhyw wahaniaethau rhwng Ffordd a Ffordd-Rheilffordd yn nhermau cyfran y costau yn destun i fynegeoio, gofynion cyfalaf, pasio drodd a threfniadau profi'r farchnad. Nodwch fod cyfarfod gyda swyddogion cyllid o bob un o'r pum awdurdod partner wedi ei



raglennu ar gyfer 29<sup>ain</sup> Chwefror 2012, i'w briffio ar agweddau ariannol ac i geisio eu hadborth.

## Amgylcheddol

Dynodi'r gwahaniaeth (os o gwbl) rhwng Opsiynau Ffordd neu Ffordd-Rheilffordd<sup>1</sup>

- Aseiad WRATE - amrediad a chanolrif
- Osgoi milltiroedd ffordd – amrediad a chanolrif
- Effaith priffyrdd lleol ( e.e. gwahaniaeth yn y nifer o symudiadau cerbyd yn y prif gyfleuster)
- Creu swyddi

## Cyflenwadwyedd

Dynodi'r gwahaniaeth (os o gwbl) rhwng Opsiynau Ffordd neu Ffordd-Rheilffordd yn nhermau:

- Argaeledd / cyflenwadwyedd safleoedd (a threfniadau wrth gefn) i gefnogi datrysiadau wedi'u seilio ar Opsiynau Ffordd neu Ffordd-Rheilffordd
- Unrhyw ansicrwydd yn codi o wahanol ryngwynebau statudol (ee rhwydwaith rheilffordd)
- Hyd y rhaglen ac unrhyw ansicrwydd a ddynodwyd a allai effeithio ar y rhaglen

## Risgiau Cyfreithiol Masnachol

- Gwahaniaeth mewn trefniadau trydydd parti/ is-gontractio
- Gwahaniaethau yn strwythur y Contract
- Gwahaniaethau mewn dyrannu risg yn y Contract

## Gwybodaeth ychwanegol

Hefyd rhoddir gwybodaeth ychwanegol i'r Cydbwyllgor yn nhermau deilliannau agweddau perthnasol yr ymarfer ymgynghori a fydd wedi ei gwblhau cyn cyfarfod y Cydbwyllgor:

## Cyflwyno'r Prif Ganfyddiadau

---

<sup>1</sup> Trefnir cyfarfod gyda swyddogion technegol o bob un o'r pum awdurdod partner i geisio eu hadborth ar ddeiliant agweddau technegol yr aseiad ffordd-rheilffordd.



Crynoir y prif ganfyddiadau mewn dull ansoddol fel yr amlinellir isod:-

**Ffigwr 1 Datrysiadau rheilffordd (fel basged o ddatrysiadau) o’u cymharu â’r cymharydd sail (Basged o ddatrysiadau yn seiliedig ar y Ffordd)**

Cost a fforddiadwyedd	Amgylchedd	Cyflenwadwyedd	Risgiau Cyfreithiol Masnachol
ayb	e.e ↑	ayb	ayb

Ffigwr 2 Ar gyfer bob un o’r prif bamedrau defnyddir yr arwydd ansoddol canlynol o berfformiad:-

**Allwedd:**

↑↑	↑	↑/↓	↓	↓↓	0
Sefyllfa glir, gref bositif mewn cymhariaeth â’r sail	Sefyllfa gyffredinol yn debygol o fod yn bositif mewn cymhariaeth â’r sail	Sefyllfa gyffredinol gymysg (h.y. positif a negyddol) mewn cymhariaeth â’r sail	Sefyllfa gyffredinol yn debygol o fod yn negyddol mewn cymhariaeth â’r sail	Sefyllfa glir, gref negyddol mewn cymhariaeth â’r sail	Aros yr un peth i bob pwrpas mewn cymhariaeth â’r sail



**Tabl 1**

**Meysydd perthnasol cyflwyniadau ISDS a ddefnyddir i ddarparu'r brif wybodaeth**

Nodyn: gellir adolygu meysydd eraill y cyflwyniadau fel bo angen.

Maes cyflwyniad ISDS perthnasol		Defnyddio ar gyfer asesu ?	Bwydo i
A1 - Cyflenwi gweithiau (MS 1)			
	A1.4 – Datblygu'r Cyfleuster, Mobileiddio a Threfniadau Comisiynu	ie	Cyflenwadwyedd (Effaith ar y rhaglen)
	A1.5 - Cyflenwadwyedd Safle a Chynllunio	ie	Cyflenwadwyedd
A3 - Amgylcheddol a chynladwyedd (MS 3)			
	A3.1 Cynladwyedd WRATE	ie	Amgylcheddol
	A3.2 Cynladwyedd ac eithrio. Cyflogaeth)	ie	Amgylcheddol
	A3.4 Cyflogaeth yn yr Ardal Partneriaeth	ie	Amgylcheddol
A4 – Rheolaeth Gwasanaeth (MS 4)			
	A4.4 – Datrysiaid Cludiant	ie	Amgylcheddol
	A4.7 – Cynllunio wrth gefn	ie	Cyflenwadwyedd
B1 – Ansawdd Ariannol			
	B1.1 Cadernid Ariannol	ie (dim ond gwirio cadernid rhagdybiaethau cyfalaf ac opex)	wedi ei ddefnyddio fel gwiriad yn unig i sicrhau fod y wybodaeth gost yn ddibynadwy
C1 - Cyfreithiol/Cytundebol			
	C1.1 – Strwythur y Contract, JV, Isgontractwyr	ie	Cyfreithiol/Cytundebol
	C1.2 – Pecyn Diogelwch Contract	ie	Cyfreithiol/Cytundebol
	C1.3 – Cytundeb Prosiect (SOPC4)	ie	Cyfreithiol/Cytundebol
	C1.5 - Yswiriant	ie	Cyfreithiol/Cytundebol
D1 - Cost Oes Gyfan a fforddiadwyedd			



	D1.1 Cost Oes Gyfan	ie	Cost a fforddiadwyedd
	D1.2 Fforddiadwyedd	ie	Cost a fforddiadwyedd
	D1.3 Profi Sensitifrwydd dan Wahanol Ragdybiaethau	ie	Cost a fforddiadwyedd

### Asesiad Cyfreithiol

Cynhelir y prif werthusiad cyfreithiol trwy ymarfer cymharol rhwng y cyflwyniadau marcio ar gyfer y Cytundeb Prosiect i'r Opsiwn Ffordd a'r Opsiwn Rheilffordd-Ffordd, gan gymryd yr Opsiwn Ffordd fel y sefyllfa sail.

Cafodd y Cyfranogwyr fersiwn ddiwygiedig o'r tabl sylwadau o Atodiad 3 yr ITCD. Mae gan hwn golofn ychwanegol ar ddiwedd y tabl sy'n gofyn i'r Cyfranogwyr ddynodi p'un a yw'r mater/ sylw a godwyd yn y marcio Cytundeb Prosiect yn berthnasol i'r ddau gyflwyniad, ynteu'n benodol i un marcio'n unig. Bydd hyn yn galluogi dadansoddiad cyflymach o faterion sy'n benodol i'r Opsiwn Rheilffordd-Ffordd a bydd yn gymorth i ddynodi risgiau ychwanegol neu sefyllfaoedd cytundebol andwyol eraill i'r Bartneriaeth petai'n dewis symud ymlaen â'r Opsiwn Rheilffordd-Ffordd.

Hefyd bydd y gwerthusiad cyfreithiol yn ystyried pecyn diogelwch a'r strwythur contract, a dadansoddiad o unrhyw wahaniaethau a gynigir rhwng y 2 gyflwyniad.

### Asesiad technegol

Bydd yr asesiad technegol yn cynnwys adolygiad cymharol o'r Opsiwn (Opsiyau) Ffordd-Rheilffordd a gyflwynir gan gynigydd unigol yn erbyn yr Opsiwn (Opsiyau) Ffordd a gyflwynir gan y cynigydd hwnnw. Asesir y datrysiad Ffordd a'r Ffordd-Rheilffordd yn erbyn y meini prawf amgylcheddol a chyflenwadwyedd, a restrir uchod. Rhoddir y dasg i arbenigwyr technegol AMEC i asesu'r cyflwyniadau gan ddefnyddio'u barn broffesiynol. Caiff adroddiad asesu cryno drafft ei lunio sy'n dynodi rhagoriaethau cymharol bob datrysiad yn erbyn bob un o'r meini prawf dynodedig. Ni fydd yr adroddiad yn enwi'r cynigwyr ond yn cymharu'n ffeithiol y datrysiadau Ffordd a Ffordd-Rheilffordd a dderbyniwyd.

### Asesiad ariannol

- Bydd y wybodaeth mae'r tîm cyllid wedi ei sicrhau o gyflwyniadau'r cynigwyr a'u cyflwyno ar sail anhysbys fel a ganlyn:
  - Cost gyfartalog datrysiad ffordd
  - Cost gyfartalog datrysiad rheilffordd





- Canlyniadau sensitifrwydd y datrysiad ffordd
- Canlyniadau sensitifrwydd y datrysiad rheilffordd

## 2. Sylwadau a dadansoddiad

Rhoddir sylwadau a dadansoddiad o'r wybodaeth a dynnwyd o gyflwyniadau'r cynigwyr gyda graffiau cysylltiedig. Er mwyn hwyluso dealltwriaeth Aelodau o gymaroldeb dadansoddiad cost y Ffordd/ Rheilffordd byddwn hefyd yn darparu'r meincnodau canlynol:

- Achos Sail
- Targed Fforddiadwyedd
- Y Dewis Fforddiadwyedd
- Cynnig drutaf ar y cam ISOS

## 3. Cyfrifo cost gyfartalog y datrysiadau a dadansoddiad o'r canlyniadau sensitifrwydd

Y gost gyfartalog o'r datrysiadau ffordd a rheilffordd fydd cyfartaledd syml y 3 chais a gafwyd ar gyfer bob cynnig. Pan fo un o'r cynigion yn sylweddol wahanol i'r ddau arall ac y byddai'n arwain at sgiwio'r cyfartaledd naill ai'n bositif neu'n negyddol yna efallai y bydd angen addasu'r cyfartaledd er mwyn anwybyddu'r allanolyn. Mewn achos o'r fath, rhoddir naratif yng nghyswllt y sefyllfa fforddiadwyedd yn enwedig pan fo'r allanolyn yn cynrychioli'r cynnig drutaf. Felly rhoddir y wybodaeth ganlynol hefyd:

- A yw'r cynigion o fewn y targed fforddiadwyedd?
- A yw'r cynigion o dan cost yr achos sail?

Yng nghyswllt y Dadansoddiad Sensitifrwydd a chanlyniadau, rhoddir portread graffig o'r Gwriad Safonol i bob sensitifrwydd i bob datrysiad gyda sylwadau.



**PTGGGC**

Prosiect Trin Gwastraff Gweddilliol Gogledd Cymru

## EITEM AGENDA RHIF: 7

**ADRODDIAD I: CYD BWYLLGOR PTGGGC**

**DYDDIAD: 27 IONAWR 2012**

**ADRODDIAD GAN: Y CYFARWYDDWR PROSIECT**

**PWNC: : ADRODDIAD Y GOFRESTR RISG**

### 1. PWRPAS YR ADRODDIAD

- 1.1. Mae aelodau o Gyd Bwyllgor NWRWTP wedi gwneud cais i dderbyn diweddariad o'r gofrestr risg ym mhob cyfarfod o'r Cyd Bwyllgor.
- 1.2. Bydd yr adroddiad hwn yn tynnu sylw at rai o'r diwygiadau i'r gofrestr risg sydd wedi'u gwneud i adlewyrchu'r ddealltwriaeth bresennol o risgiau a'r mesurau lliniaru sydd yn eu lle.

### 2. CEFNDIR

- 2.1. Bydd angen diweddarau'r Gofrestr Risg yn barhaus drwy gydol y prosiect.

### 3. YSTYRIAETHAU

- 3.1. Nid oes risg ychwanegol wedi ei adnabod yn y cyfnod adrodd yma.
- 3.2. Mae'r newidiadau dilynnol wedi ei wneud i risgiau presennol
  - Mae'r mater diweddar o Cynllun Sector Casglu, Isadeiledd a Farchnadoedd (CIM) gan LIC wedi arwain at ansicrwydd ynglyn â statws y Cynllun Gwastraff Rhanbarthol (CGRh). Mae'r sylwadau risg wedi ei addasu i adlewyrchu'r ffaith fod y Tîm Prosiect yn deallt bod y CIM erbyn hyn wedi'i ohurio tan gynar 2012 i adael fwy o amser am mewnbwn tîm cynllunio LIC.
  - CO4 (Pwysau gan grwpiau lobïo / y cyhoedd yn erbyn y datrysiad dewisiadol a'r lleoliad) wedi'i addasu i adlewyrchu'r ffaith fod ymgyrchwyr cenedlaethol erbyn hyn yn gweithio gyda cynghorau cymunedol lleol a cymunedau lleol i ymgeisio i adeiladu gwrthwynebiad i ymatebion potensial felly mae'r tebygolrwydd wedi codi o 3 i 4.
  - F13 (Ariannu LIC). Mae LIC wedi nodi bod yw unrhyw ddatrysiad sydd yn cynnwys adennill gwastraff yn methu cyrraedd (neu'n colli hwyrach ymlaen) statws effeilonrwydd R1, bydd risg o golli cefnogaeth ariannol LIC. Mae'r ymgeiswyr i gyd wedi cadarnhau yn ei gyflwyniadau amlinellol y byddai yn cyrraedd R1 (roeddwn nhw i gyd wedi tybio creu trydan yn unig yr adeg honno). Fodd bynnag os yw datrysiadau wedi ei gynllunio i gyfuniad o wres a phwer (CHP) ac yna fod unrhyw "gwsmeriaid" i'r gwres megis gwneithurwyr diwydiannol yn disgyn i ffwrdd, yna mae yna risg y byddai'n colli R1 ar yr adeg honno. Mae'r tîm technegol yn edrych ar y



# PTGGGC

Prosiect Trin Gwastraff Gweddilliol Gogledd Cymru

mater ar y funud i gysidro pa mor debygol yw i'r datrysiad disgyn yn îs na R1 a dan ba amgylchiadau. Nid yw'r lefel risg wedi newid hyd hyn.

- 3.3. Mae'r 8 risg Uchaf (ar ôl gosod rheolaethau yn eu lle) yn cael eu dangos yn atodiad 1.
- 3.4. Dangosir y newidiadau yn y cyfnod hwn yn atodiad 2
- 3.5. Bydd y gofrestr risg yn parhau i gael ei hadolygu gan y Cyfarwyddwr Prosiect a'i hadrodd i'r Cyd Bwyllgor mewn cyfarfodydd yn y dyfodol Mae'r 8 risg uchaf

## **4. ARGYMHELLION**

- 4.1. Bod y Cyd Bwyllgor yn nodi diweddariad y gofrestr risg ar gyfer y prosiect.

## **5.00 GOBLYGIADAU ARIANNOL**

- 5.01 Amherthnasol

## **5. EFFAITH GWRTH DLODI**

- 5.1. Dim

## **6. EFFAITH AMGYLCHEDDOL**

- 6.1. Amherthnasol

## **7. EFFAITH CYDRADDOLDEB**

- 7.1. Amherthnasol

## **8. GOBLYGIADAU PERSONÉL**

- 8.1. Amherthnasol

## **9. ANGEN YMGYNGHORIAD**

- 9.1. Amherthnasol

## **10. YMGYNGHORIAD WEDI'I GYNNAL**

- 10.1. Amherthnasol



**PTGGGC**

Prosiect Trin Gwastraff Gweddilliol Gogledd Cymru

## **DEDF LLYWODRAETH LEOL (MYNEDIAD AT WYBODAETH) 1985**

**Dogfennau cefndir:**

Dim

**Swyddog Cyswllt:** Stephen Penny NWRWTP



## Atodiad 1 Prif risgiau a materion (Coch)

ID	Risk / Issue (i.e.: Threat to the Project)	Consequence	Current Assessment			How the risk will be managed and controlled		Residual Risk			Additional explanatory notes
			Impact	L'hood	Overall	Already in Place	Not in Place (Proposed)	Impact	L'hood	Overall	
<b>Policy &amp; regulatory Risk – Change in WG objectives / regulations</b>											
PO2	WG Environmental policy and objectives change	Project is now inappropriate	4	5	20	Keep in close contact with WG to ensure potential policy changes that may impact on the project are identified early. The Project team have developed and submitted a partnership consultation response (approved by the PB and Joint Committee) highlighting the potential impact of such a target on the project and to ensure WG addresses how any such target is related to potential household numbers of population growth rates that authorities may be subject to in future.		4	4	16	WG have indicated in the final Municipal Sector Plan (MSP) that they may adopt a waste minimisation target for MSW with a negative growth rate (reduction) of -1.2% pa. The WG MSP does not take any account of individual or partner authority HH or population growth rates. The Partnership has however received guidance from WG that the Partnership is free to make its own assessments about future waste arisings and as a result planning risk is now moderated.
<b>Communication &amp; stakeholders – failure to proactively engage with key stake holders leading to delays and lack of public support for the proposed solution.</b>											
CO4	Pressure from lobby groups/public against the preferred solution and location.	Alternative solution/site has to be sought, increased project development costs, delays to project delivery programme, excessive LAS costs, impact on Partner Councils reputation	4	5	20	Communication and Engagement Strategy drafted and agreed in draft form by Communication Officer group. To be "live" document and therefore updated when necessary.	Alternative site work will continue during early stages of procurement process.	4	4	16	National campaigners' engaging with local community councils and local communities in attempt to build opposition to potential solutions.
ID	Risk / Issue (i.e.: Threat to the Project)	Consequence	Current Assessment			How the risk will be managed and controlled		Residual Risk			Additional explanatory notes
			Impact	L'hood	Overall	Already in Place	Not in Place (Proposed)	Impact	L'hood	Overall	
<b>Planning and permitting -ability to secure successful planning and permitting outcome for solution</b>											
PS5	Suitable sites are not in council ownership to support development of the solution	Project delayed whilst suitable sites are secured	5	3	15	Project team are identifying sites that could be suitable for location of both the waste transfer stations and residual waste treatment facility(s)	Complete negotiations with land owners of (further) additional sites identified as potentially suitable for location of facilities with the aim of securing options/ heads of terms for sites.	5	3	15	



## Atodiad 1 PRif risgiau a materion (Coch) (parhad)

ID	Risk / Issue (i.e.: Threat to the Project)	Consequence	Current Assessment			How the risk will be managed and controlled		Residual Risk			Additional explanatory notes
			Impact	L'hood	Overall	Already in Place	Not in Place (Proposed)	Impact	L'hood	Overall	
<b>Finance &amp; Affordability</b>											
F15	Partner authorities fail to make financial plans to support additional recycling and composting services to meet "front end" increased recycling levels that are required	Failure to meet WG "front end" recycling and composting targets with increased residual waste arisings as a result.	4	4	16	Partner authorities to develop long term funding plans to support enhanced front end recycling and composting services.	Partner Authorities	4	3	12	WG are encouraging authorities in Wales to enter into a "change programme" where WG will offer assistance to Las to work together and improve "front end" recycling and collections services.
<b>Procurement Strategy and Process</b>											
P13	Technological solutions offered are not commissionable within LAS infraction timescales	LA's face infraction fines for additional landfill above allowance	4	4	16	OBC modelling has shown that each partner authority can meet LAS allowances if they increase "front end" recycling and composting" and the project is delivered to timetable. Any underperformance in this "front end" recycling and composting are outside the scope of this project and any subsequent LAS liabilities will lie with the individual partner authorities. See also risk W1	Procurement process to ensure that is delivered in a timely manner with the risk of late delivery of the residual waste treatment service minimised.	4	3	12	
<b>Planning and permitting -ability to secure successful planning and permitting outcome for solution</b>											
PS14	The recent issue of the draft Collections, Infrastructure and Markets Sector Plan (CIM) by WG has led to uncertainty as to the status of the existing Regional Waste Plan (RWP). Thus the RWP may be given reduced weight in determination of a planning application for waste facilities. A policy vacuum may therefore exist if this is not addressed by WG.	Unsuccessful planning application	4	4	16	Project team and north wales regional waste planning team engaging with WG on this issue to ensure that the final issued version of Collections, Infrastructure and Markets Sector Plan (CIM) does not leave a planning "policy vacuum". Regional Planning team and WG planning teams engaged with WG Waste Policy section to seek required amendments to draft CIM		4	3	12	WG's published draft Collections, Infrastructure and Markets Sector Plan (CIM) indicates that RWP's will be replaced but with no indication as to timetable for replacement. The Project team understand that the CIM's publication is now delayed until early 2012.
<b>Performance</b>											
PE1	Market/outlet is not available for outputs from the facility(s)	Increased project operational costs, increase in demand for landfill void	4	4	16	Ensure market deliverability demonstrated as part of procurement evaluation process.		4	3	12	



## Atodiad 2 Prif newidiadau y cyfnod hwn

IDENTIFYING THE RISK or ISSUE						MANAGING THE RISK or ISSUE									
ID	Risk / Issue (i.e.: Threat to the Project)	Consequence	Current Assessment			How the risk will be managed and controlled					Residual risk			Impln Date	Review Date
			Impact	L'hood	Overall	Already in Place	Who is Managin g	Not in Place (Proposed)	Who will Manage	Impa ct	L'ho od	Over all			
F13	WG financial support evaporates	Project potentially unaffordable	5	3	15	Assurances already received from WG that funding is available for the project as has been agreed previously for project Gwyrdd. OBC funding award letter defines the conditions for payment of funding- this is consistent with the Partnership's expectations.	PD		PD	5	2	10	Ongoing	Dec-11	
PS14	The recent issue of the draft Collections, Infrastructure and Markets Sector Plan (CIM) by WG has led to uncertainty as to the status of the existing Regional Waste Plan (RWP). Thus the RWP may be given reduced weight in determination of a planning application for waste facilities. A policy vacuum may therefore exist if this is not addressed by WG.	Unsuccessfull planning application	4	4	16	Project team and north wales regional waste planning team engaging with WG on this issue to ensure that the final issued version of Collections, Infrastructure and Markets Sector Plan (CIM) does not leave a planning "policy vacuum". Regional Planing team and WG planing teams engaged with WG Waste Policy section to seek required ammendments to draft CIM			PD	4	3	12	Ongoing	Sep-11	
CO4	Pressure from lobby groups/public against the preferred solution and location.	Alternative solution/site has to be sought, increased project development costs, delays to project delivery programme, excessive LAS costs, impact on Partner Councils reputation	4	5	20	Communication and Engagement Strategy drafted and agreed in draft form by Communication Officer group. To be "live" document and therefore updated when necessary.	PM	Alternative site work will continue during early stages of procurement process.	PD	4	4	16	Ongoing	Sep-11	



# PTGGGC

Prosiect Trin Gwastraff Gweddilliol Gogledd Cymru

## EITEM AGENDA RHIF: 8

**ADRODDIAD I: CYD-BWYLLGOR PTGGGC**

**DYDDIAD: 27 IONAWR 2012**

**ADRODDIAD GAN: Y CYFARWYDDWR PROSIECT**

**PWNC: DIWEDDARIAD CYFATHREBU**

### **1. PWRPAS YR ADRODDIAD**

1.1. I ddiweddarau Cyd Bwllgor y PTGGGC am faterion cyfathrebu ynglŷn â Phrosiect Trin Gwastraff Gweddilliol Gogledd Cymru (NWRWTP).

### **2. CEFNDIR**

2.1. Mae'r Cyd Bwllgor wedi gwneud cais am ddiweddariadau rheolaidd ar faterion cyfathrebu sy'n ymwneud â NWRWTP. Mae'r adroddiad hwn yn darparu diweddariad ar gynnydd hyn yma.

### **3. YSTYRIAETHAU**

3.1. Mae'r Rheolwr Prosiect wedi cwrdd ac Amec a Sauce Consultancy i gynllunio gwaith chyfathrebu ac ymgynghori am y 12 mis nesaf. Roedd yr angen i fod yn fyw blaenweithgar fel mae'r prosiect yn datblygu yn allweddol i'r trafodaethau. Mae cynllun Cyfathrefu wedi'i gynnal, ac isod mae crynodeb o be gafwyd i drafod:-

#### **3.2. Tachwedd 2011 – Mehefin 2012 (Dewis ISDS)**

- Parhau gyda cysylltiadau â'r wasg / cyfryngau gyda'r bwriad o gynyddu'r storïau niwtral i bositif, ac i gynyddu cysylltiadau uniongyrchol gyda pobl allweddol.
- Parhau i roi'r dadl am yr angen yn ei flaen yn nhermau tirlenwi yn cael ei gynnig fel y dewis arall gan grwpiau gwyrdd.
- Parhau i roi'r dadl am y buddion economaidd yn nhermau buddsoddiad, swyddi, hyfforddiant, "rheswm am rheilffordd" a buddion / cyfleuon busnes pellach.

#### Cysylltiadau gyda'r Wasg / Cyfryngau

Cynnal sesiwn briffio'r wasg pellach i adrodd yn ôl ar y broses ymgynghori, ac ar y penderfyniad ffordd / rheilffordd.





# PTGGGC

Prosiect Trin Gwastraff Gweddilliol Gogledd Cymru

Cyhoeddi datganiadau i'r wasg ar nifer o bynciau megis canlyniadau ygyngori, penderfyniad ffordd / rheilffordd ac agweddion pellach fel “beth sydd yn eich bin” (unwauth rydych wedi cyrraedd 70%) ac ôl droed carbon tirlenwi – “y dewis arall”

Darparu llwyfan i gynrychiolwyr Llywodraeth Cymru i ddisgrifio yr angen a'r cyd-destyn.

### Cysylltiadau gyda'r gymuned a hapddalwyr

Cyhoeddi cylchlythyr i hapddalwyr allweddol a'r unigolion a grwpiau sydd wedi tanysgrifio / wedi gadael manylion mewn ddigwyddiad.

- Cyntaf: Ymgynghoriad a rheilffordd
- Ail: ôl droed carbon tirlenwi a “beth sydd yn eich bin”

Datblygu Cylch Gorchwyl, agenda a rhaglen ar gyfer (a) grwp(iau) cyswllt cymunedol gyda'r ymgeiswyr, yn cynnwys disgrifiadau cyffredinol o'r cynigion (e.g. disgrifiad bras o'r “amlen” yn nhermau graddfa ac uchder stac, tunelli (uchafsymau a lleiafymau), swyddi, cronfa cymunedol ayb

Bod y flaenweithgar i gynnig cyfarfodydd gyda Cyfeillion y Ddaear a grwpiau allweddol arall.

### 3.3. Galw am Dendrau Olaf i'r Cynnigydd a Ffefrir (CaFf)

Sicrhau datguddiad clir o'r opsiynau technoleg a safle, a gosod yr angen, cyd-destyn, buddion a gwelliannau amgylcheddol dros y dewisadau eraill (yn cynnwys opsiynau paratoi tanwydd a tirlenwi)

Ffocws ar fuddion busnes / fuddsoddiad (yn cynnwys yn bosib rheilffordd ayb).

### Cysylltiadau gyda'r Wasg / Cyfryngauau

Lawns cyfryngau gyda Arweinwyr a Prif Weithredwyr yn gosod allan y buddion i'w cymunedau lleol dros y awudurdodau partner.

Rhan “Gofynnwch gwestiwn i ni” yn y wasg lleol ble fydd modd i'r cyhoedd ofyn cwestiwn fyddwn yn ei ateb (dau dudalen, wedi'i cytuno o flaen llaw).

Datganiadau i'r wasg yn ymdrin â materion fel:-

- Ymgeiswyr wedi dewis i'r cam nesaf, cwestiynau amlwg ar dechnoleg, manylion safle
- Buddsoddiad a buddion i'r gymuned
- Partneriaethau busnes ac hyfforddiant
- Buddio Amgylcheddol
- Rhoi'r dadl ymhellach yn erbyn tirlenwi fel “y dewis arall”
- Cost ynni, a gwerth gwres



# PTGGGC

Prosiect Trin Gwastraff Gweddilliol Gogledd Cymru

Ymweliad y wasg i gyfleusterau gwastraff, wedi ei gyntuno gyda'r ymgwiswyr o flaen llaw (h.y. cyfleuster niwtral).

Ffocws ar waith lleihau / ailddefnyddio / ailgylchu gwneir gan yr awdurdodau partner i gyraedd targedau LIC

- Stori diddordeb dynol gyda ffocws ar “rydym bron ar 60%, beth sydd ar ôl yn ein bin?”
- Stori diddordeb dynol wedi'i adeiladu ogwmpas nifer o deuluoedd “tebygol” – teulu o bedwar, cwpl ifanc, person hŷn ayb

### Cysylltiadau gyda'r gymuned a hapddalwyr

Sesiynau galw heibio pellach ac ymweld a grwpiau lleol priodol sydd yn weithredol ger y safle(oedd) yn ogystal a sesiynau galw heibio yn yr awdurdodau partner i gyd;

Cynnal sesiwn pellach gyda Aelodau, gweithdy (trwy'r dydd), yn cynnwys:

- Y proses, technoleg, safle, opsiwn rheilffordd
- Buddion – “beth mae yn ei olygu i'ch etholwyr”
- Proses cynllunio a caniatad mewn manylder
- Sesiwn “mythbuster” ar effaith ar iechyd ac allyriadau
- Manylion ar beth sydd ar ol yn y bin, cymhariaeth ar ôl droed carbon, a beth mae trigolion yn meddwl

Creu Grwp Cyswllt Cymunedwl (GCC) (community liaison group (CLG) ar gyfer y safle(oedd):-

- Ymweliadau i gynrychiolwyr cymunedol o'r GCC i gyfleusterau gwastraff (ar wahan i'r ymweliadau wasg, ond i'r un cyfleusterau)
- Ymarfer ymgynghori ogwmpas y materion sydd ar ôl lle mae hyblygrwydd wedi'i cytuno gyda'r ymgeiswyr, wedi'i roi gyda'i gilydd gyda mewnbwn gan y GCC, gyda amser i'r GCC adlewyrchu a ymateb i'r allbynuau; adborth i'r ymgeiswyr.

### 3.4. Cyfarfod Cyhoeddus yng Nghyngor Tref Cei Connah

Bu i gyfarfod cyhoeddus ei drefnu a'i gynnal gan Cyngor Tref Cei Connah ar 22 Tachwedd 2011. Pwrpas y cyfarfod oedd i “drafod y prosiect a'i effaith ar yr amgylchedd lleol”. Roedd ymgyrchwyr yn erbyn llosgi gwastraff o Ferthyr Tydfil yn cyflwyno i'r cyfarfod, a fe lawnswyd deiseb yn erbyn y prosiect.



# PTGGGC

Prosiect Trin Gwastraff Gweddilliol Gogledd Cymru

Ni chafodd y Tîm Prosiect wahoddiad i'r cyfarfod, a ni fynychwyd y Tîm Prosiect y cyfarfod, ohewrwydd teimlwyd ni fyddai bod yn bresennol yn fuddiol i'r prosiect.

Mae'n debygol y fynychwyd tua 90-100 o bobl y cyfarfod, a prif bwnc trafod y prosiect oedd sut i wrthwynebu'r prosiect mwyaf effeithiol.

Ers y cyfarfod, mae'r wasg yn Sir y Fflint wedi adrodd bod y bod y deiseb wedi cael dros 5,000 o lofnodau (gweler atodiad 1) a fod Aelod o Gyngor Sir y Fflint yn bwriadu rhoi Cynnig (Motion) oflaen y Cyngor Sir llawn yn erbyn y prosiect. Mae'r Cynnig wedi ei dderbyn erbyn hyn a fydd yn cael ei drafod yng ngharfod nesaf o'r Cyngor llawn ar 31 Ionawr 2012.

### 3.5. Canlyniadau'r Proses Ymgynghori

Fe roddwyd arwydd cynar o ganlyniadau'r proses ymgynghori i'r Cyd Bwyllgor yma ar 6 Hydref 2011. Mae'r canlyniadau'r ymgynghoriad a'r arolwg ffôn wedi'i basio mlaen i Uned Data Llywodraeth Lleol Cymru i'w ddadansoddi, a mae'r adroddiad yn Atodiad 2 yn dangos canlyniadau'r proses ymgynghori. Mae canlyniadau'r arolwg ffôn yn cael ei ddadansoddi ar hyn o bryd gan Uned Data Llywodraeth Lleol Cymru, fodd bynnag fydd adroddiad llawn (yn cynnwys unrhyw wahaniaethau rhwng canlyniadau'r arolwg ffôn a'r ymgynghoriad) yn cael ei ger bron ar ddiwrnod y Cyd Bwyllgor.

## 4. ARGYMHELLION

4.1. I nodi cynnwys yr adroddiad diweddar hwn.

4.2. I rhoi adborth i'r Tîm Prosiect ar ddrafft cyntaf yr Adroddiad Canlyniadau Ymgynghori (Atodiad 2).

## 5.00 GOBLYGIADAU ARIANNOL

5.01 Amherthnasol

## 6.00 EFFAITH GWRTH DLODI

6.01 Amherthnasol

## 7.00 EFFAITH AMGYLCHEDDOL

7.01. Amherthnasol

## 8.00 EFFAITH CYDRADDOLDEB



**PTGGGC**

Prosiect Trin Gwastraff Gweddilliol Gogledd Cymru

8.01 Amherthnasol

## **9.00 GOBLYGIADAU PERSONÉL**

9.01 Amherthnasol

## **10.00 ANGEN YMGYNGHORIAD**

10.01 Amherthnasol

## **11.00 YMGYNGHORIAD WEDI'I GYNNAL**

11.01 Amherthnasol

## **DEDDF LLYWODRAETH LEOL (MYNEDIAD AT WYBODAETH) 1985**

### **Dogfennau cefndir:**

Dim

**Swyddog Cyswllt:** Steffan Owen PTGGGC

## Residents sign up to oppose plans to build incinerator

A PETITION to stop an incinerator being built on Deeside has gathered more than 5,000 signatures so far.

Residents fear a massive waste treatment facility will be built on their doorstep after the Welsh Government agreed to fund the North Wales Residual Waste Treatment Project (NWRWT).

No decision has been made on the type of technology or a site to deal with residual waste from Flintshire, Denbighshire, Anglesey, Gwynedd and Conwy.

But an outline business case presented by project bosses gave Deeside Industrial Estate as an example of a possible location for an incinerator to handle waste which cannot be recycled.

A campaign led by Connah's Quay Town Council is gathering signatures from those opposed to an incinerator being built on Deeside.

Connah's Quay councillor Bernie Attridge said: "We must have 5,000 or 6,000 signatures already but if we can get to tens of thousands it's going to send a clear message to people."

Cllr Attridge encouraged members of Connah's Quay Town



### No decisions have been made on the site

Council at their meeting on Wednesday to help gather more signatures.

"There is a petition going around so if anyone knows any shop owners who can have it in their shop we're trying to get as many people as possible to sign it," he said. "We've had a good response so far. We're having people from Halkyn and the Wirral contacting us and asking for the petitions to be sent for them to sign.

"We did have a consultation event and we're hoping with Christmas over to have some more."

NWRWTP bosses insist that no decisions have been made on the site or the method of waste treatment.

The petition is available to sign online on the Connah's Quay Town Council website.





## Atodiad 2

Ionawr 2012

### Prosiect Trin Gwastraff Gweddilliol Gogledd Cymru (PTGGGC)

#### Canlyniadau Ymarfer Ymgynghori Haf / Hydref 2011

##### Cyflwyniad

Bu i'r PTGGGC ymarfer ymgynghori yn ystod Haf / Hydref 2011 i gael barn hapddalwyr a trigolion ar agweddau allweddol o'r prosiect i roi cymorth gyda penderfyniadau allweddol wrth fynd yn ei flaen.

Isod mae rhestr o'r gweithgareddau a cymerodd lle:-

- Dau sesiwn Aelodau (Un "gollewin" ym Mangor ac un "dwyrain" yn Llanelwy)
- Sesiynai "glaw hebio" ym mhob un o'r pum awdurdod partner (ble roedd aelodau'r cyhoedd yn medru cael trafodaeth anffurfiol ynglyn a'r prosiect)
- Sesiynau Grwpiau Cymunedol ble wahoddwyd nifer o grwpiau cymunedol ayb i gyfarfodydd yn ei adral nhw i drafod y prosiect a'r ymgynghoriad.
- 2 Sesiwn grwp diddordeb ble wahoddwyd grwpiau amgylcheddol / diddordeb nhw i drafod y prosiect a'r ymgynghoriad (Un "gollewin" ac un "dwyrain")
- Roedd yn bosib i lewnwi'r holiadur ymgynghori ar lein drwy safle we'r prosiect

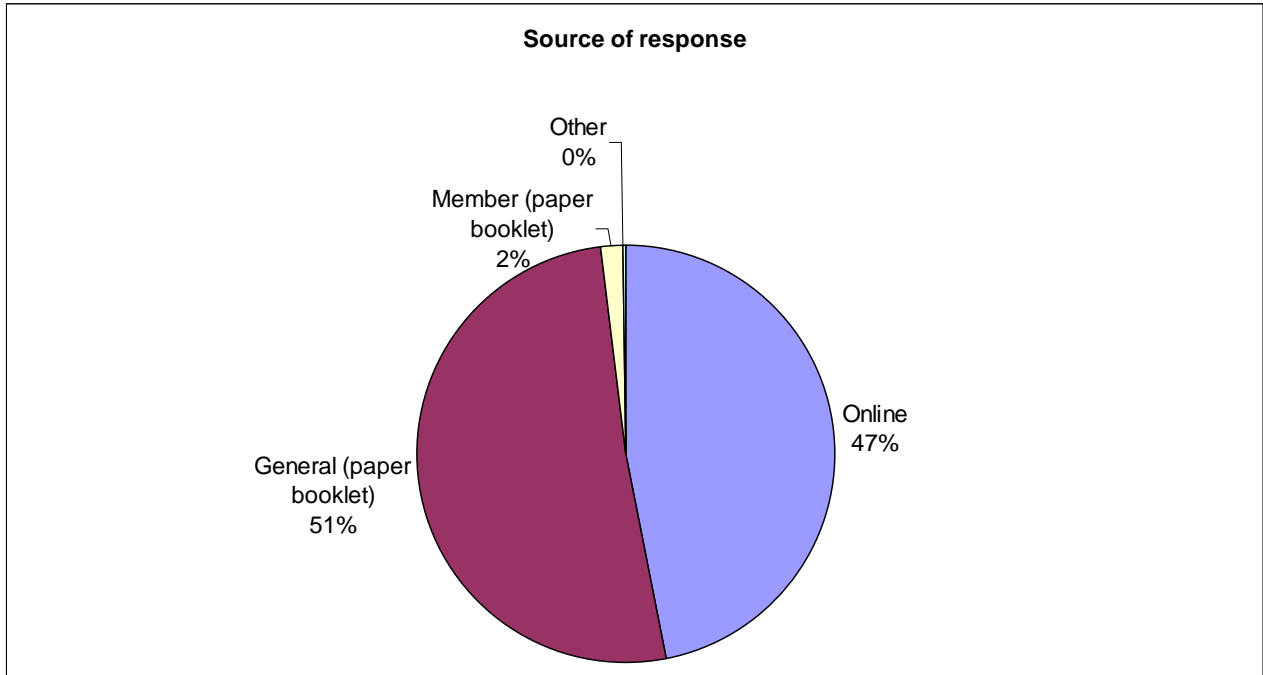
Yn dilyn y gweithgareddau uchod, mae crynodeb o'r canlyniadau isod:-

##### 1. Cyffredinol

Derbyniwyd cyfanswm o 372 o holiaduron, gyda 3% (11) trwy gyfrwng y Gymraeg.

Mae Siart 1 isod yn dadansoddi o ffynhonnellau yr holiaduron dderbyniwyd (e.e. ar lein, llyfryn papur ayb), ac yn dangos bod holaduron papur (wedi'i ddychwelyd trwy amlen wedi'i dalu oflaen llaw a ddarparwyd gyda'r llyfryn) ac ar lein yn agos iawn yn nhermau nifer o ymatebion.

Siart 1



Mae Siart 2 isod yn dadansoddi pob cwestiwn ac yn dangos y canran o'r ymatebiob nad oedd yn medru ei cynnwys yn data am nifer o resymau. Mae'n bwysig i edrych yn ofalus ar y data yn Siart 2 er mwyn gweld sut ellir ddysgu o'r broses a gofyn cwestiynau tebyg yn y dyfodol mewn ffordd synlach ac haws i ymateb yn gywir.

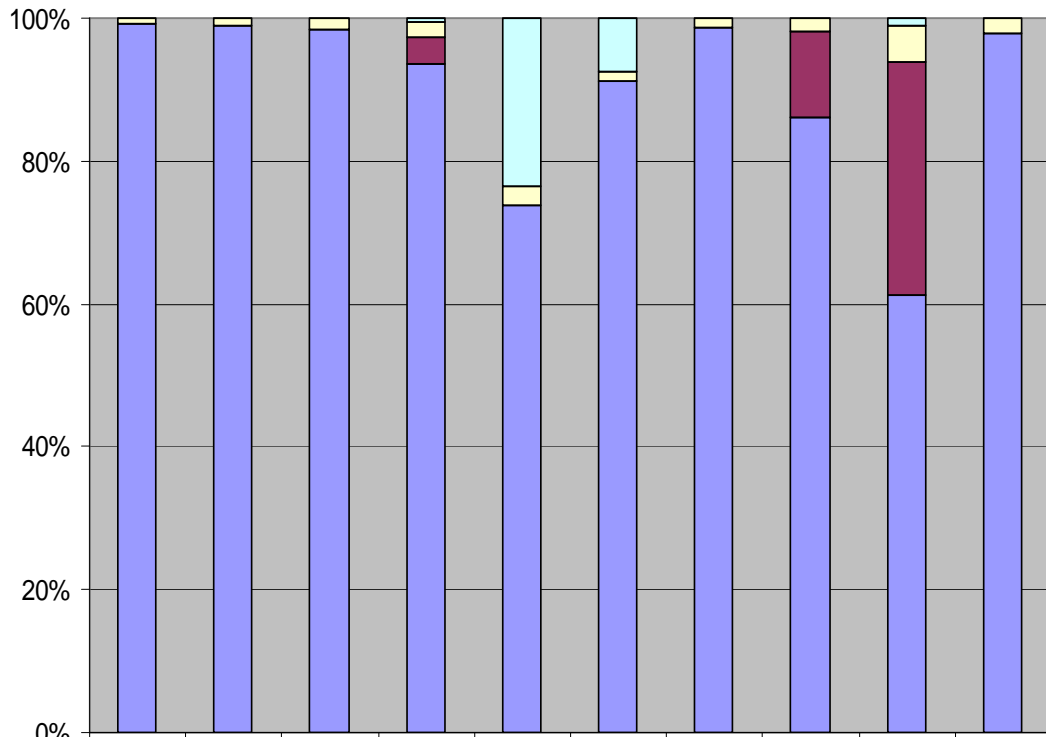
Mae'r siartiau i gyd sydd yn dilyn siart 2 isod yn dangos y data am yr atebion dilys yn unig.

Waharddwyd 23.7% (88) o'r 372 o atebion yng nghwestiwn 3 oherwydd nid oedd yr atebion wedi dod yn ôl mewn ffordd dilys. Gofynwyd i ymatebwyr i raddio 5 o fuddion potensial i ardal o gyfleuster trin gwastraff.

Waharddwyd 32.5% (121) o atebion yng nghwestiwn 5 (c) oherwydd nad oedd yr ateb yn gymwys i'r cwestiwn. Gofynnir pa mor eang y dylai canolfan ymwelwyr fod (e.e. sylfaenol neu flaengar). Roedd rhan helaeth o'r atebion annilys yn atebion a ddewiswyd yr opsiwn "Arall" ond nad oedd eu ateb "arall" yn berthnasol i'r cwestiwn.



Chart showing valid responses and breakdown on invalid responses



Q1a) To what extent do you support or oppose a policy of sending virtually no waste to landfill in North Wales? (Options given)

Q1b) Which of the following statements best describes how much you currently recycle? (Options given)

Q2a) Do you support the use of rail if possible as part of the service? (Yes / No)

Q2b) To what extent do you support the use of rail (Options given)

Q3) Benefits to the area:- To what extent should the Partnership be looking for the solution to provide benefits to the local community? (5 Options given for respondents to rank 1- 5 in order of importance)

Q4) Where the waste will come from:- Which approach do you think the Partnership should take? (Options given)

Q5a) Education and awareness:- Do you think that an information programme/ visitor centre should be provided for schools and communities to learn more about the waste challenge in general and in particular about how waste is managed in North Wales? (Yes / No)

Q5b) If yes, which of the following approaches to education and awareness raising would you like to see? (Options Given)

Q5c) If you would like a visitor centre, how extensive should this be (Options given)?

Q6) How would you like to be kept informed? (Options given)

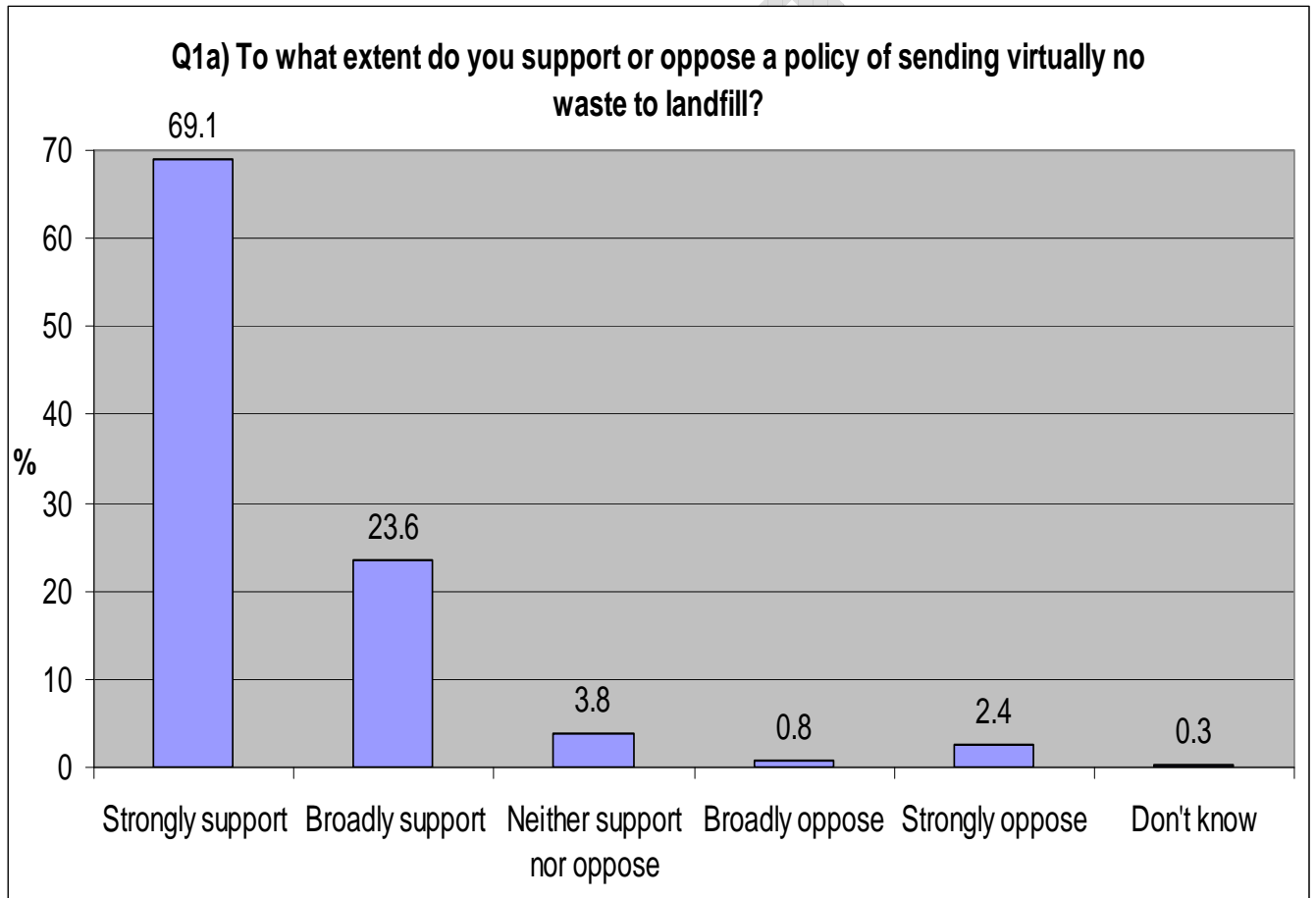
	Q1a	Q1b	Q2a	Q2b	Q3	Q4	Q5a	Q5b	Q5c	Q6
Excluded	0.0	0.0	0.0	0.5	23.7	7.5	0.0	0.0	1.1	0.0
Missing	0.8	1.1	1.6	2.2	2.4	1.3	1.3	1.9	5.1	2.2
Not Applicable	0.0	0.0	0.0	3.8	0.0	0.0	0.0	12.1	32.5	0.0
Valid	99.2	98.9	98.4	93.5	73.9	91.1	98.7	86.0	61.3	97.8



## 2. Cwestiwn 1 – Ailgylchu

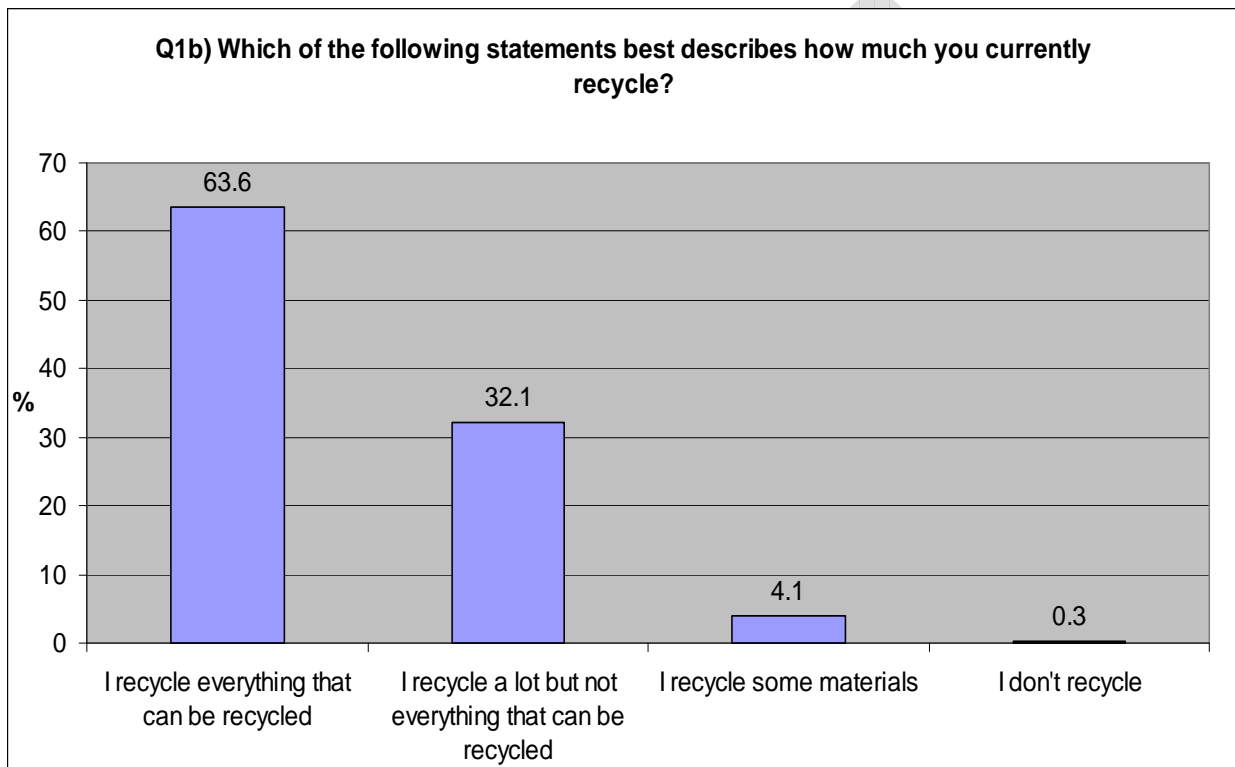
Roedd 2 rhan i'r cwestiwn yma, a roedd yn godyn i atebwyr am eu barn ar lleihau tirlenwi ac faint maen't yn ailgylchu ar hyn o bryd. Mae Siart 3 isod yn dangos yn glir bod chefnogaeth llethol i leihau tirlenwi cyn gymaint a phosib, 92.7% yn cefnogi unai'n gryf neu'n fras.

Siart 3



Mae Siart 4 isod yn dangos bod bron i dau allan o dri atebion yn teimlo eu bod yn ailgylchu popeth yn y ty.

Siart 4



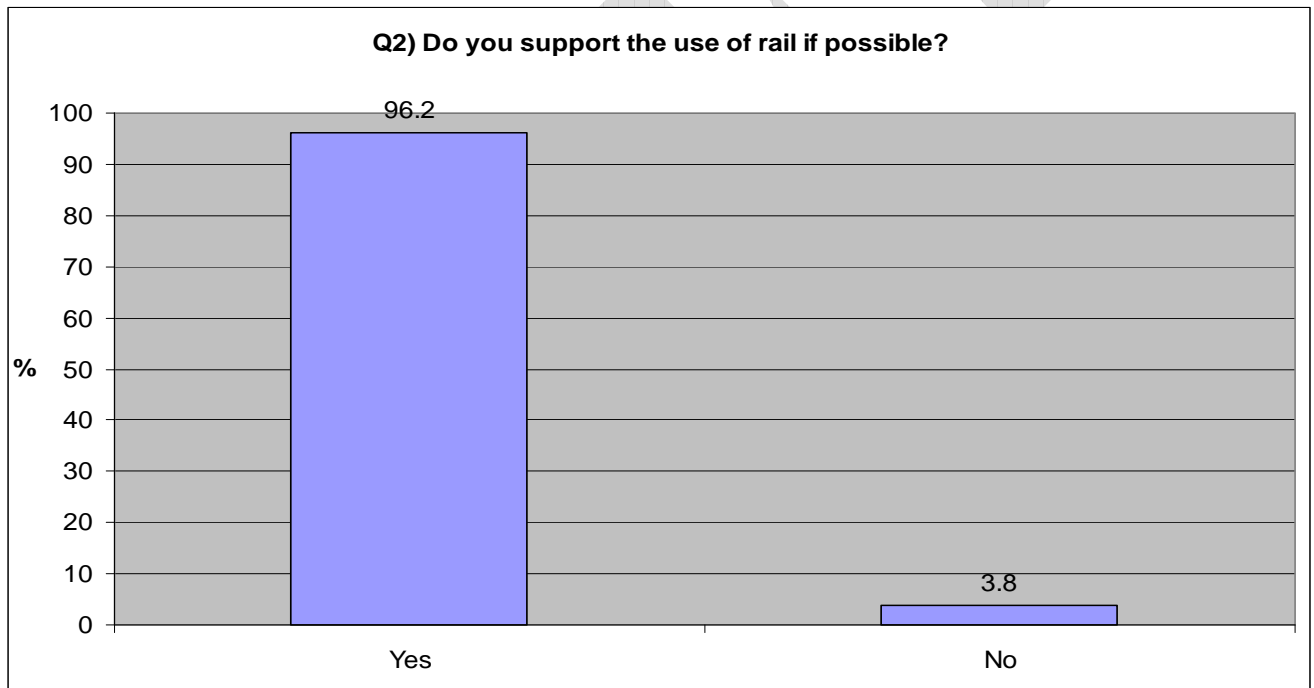
### 3. Cwestiwn 2 – Trafnidiaeth / rheilffordd

Roedd cwestiwn 2 mewn ddau rhan, gyda'r rhan cyntaf yn gofyn os yw atebwyr yn cefnogi defnyddio rheilffordd i gludo'r gwastraff. Gofynwyd yn yr ail hanner pa mor gryf roedd atebwyr yn cefnogi – a fuddai'n cefnogi os fyddai'n ddrytach?

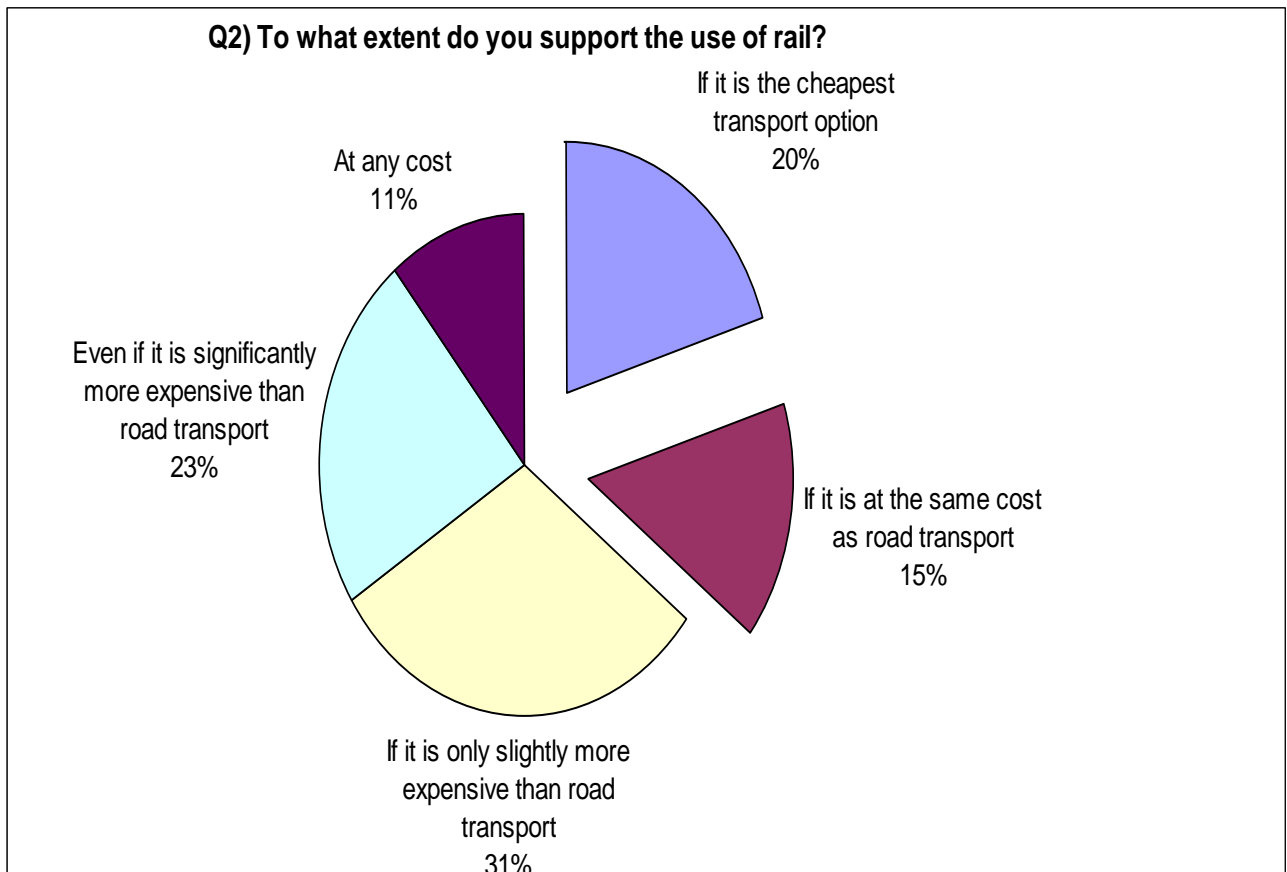
Mae Siart 5 isod yn dangos yn glir bod cefnogaeth llethol i ddefnyddio rheilffordd mewn egwyddor (96.2%).

Mae Siart 6 yn dadansoddi'r graddfa oedd atebwyr yn cefnogi defnyddio rheilffordd, gyda 65% o atebwyr yn cefnogi gwario o leiaf ychydig yn fwy ar rheilffordd.

Siart 5



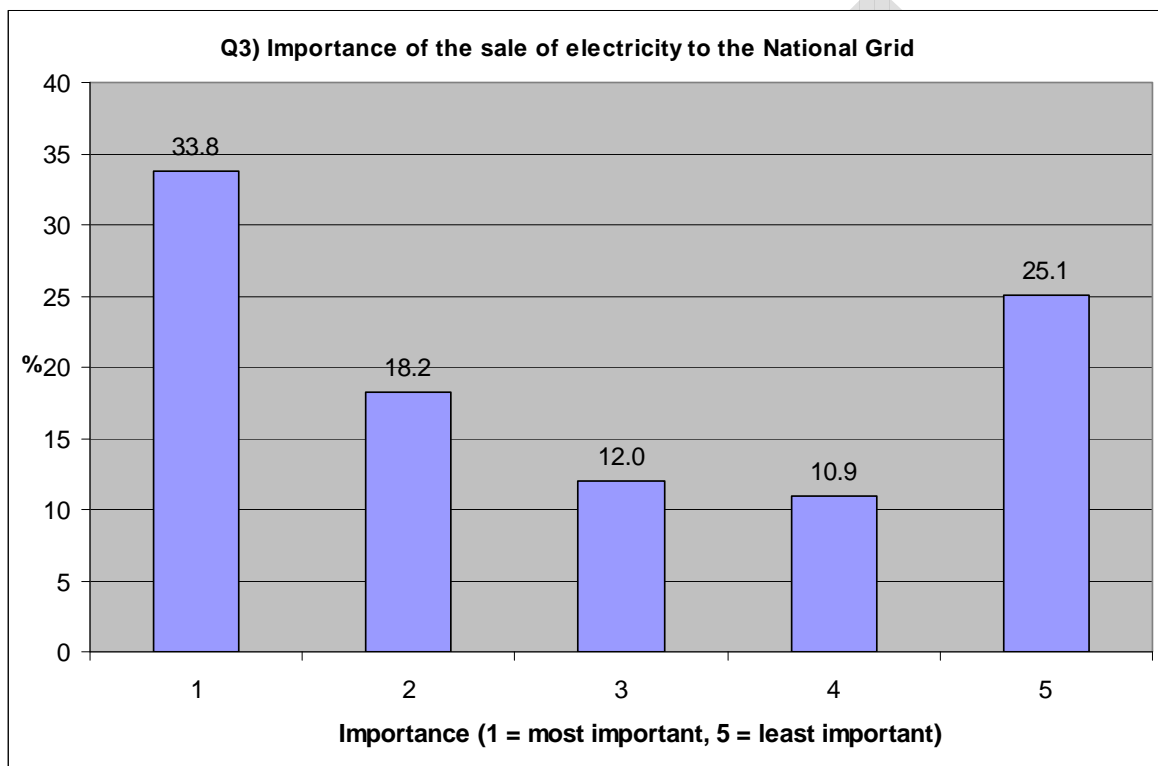
Siart 6



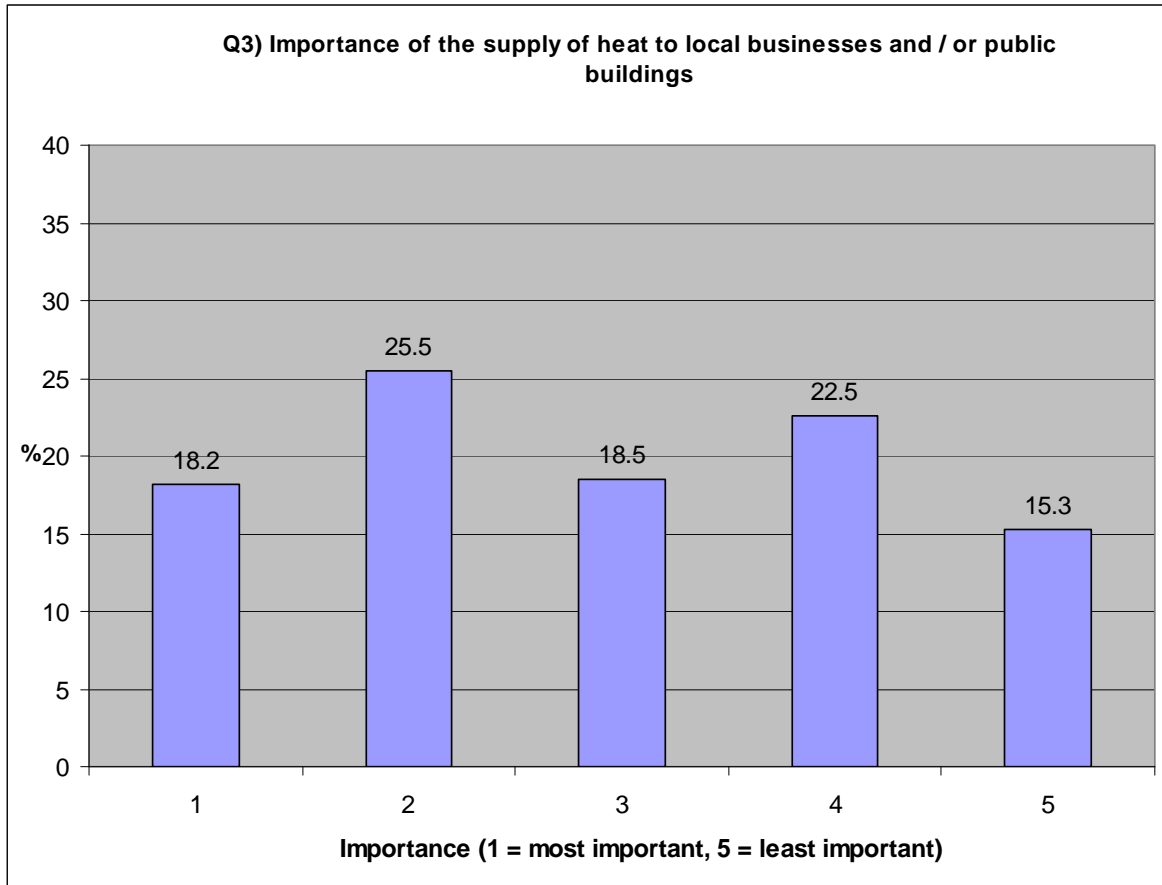
#### 4. Cwetiwn 3 – Buddion i'r ardal

Gofynwyd i ymatebwr i raddio 5 o fuddion potensial i ardal o gyfleuster trin gwastraff mewn trefn o bwysigrwydd. Mae siartiau 7 – 11 isod yn dangos y uchel-radd a ddewiswyd i bob budd potensial.

Siart 7

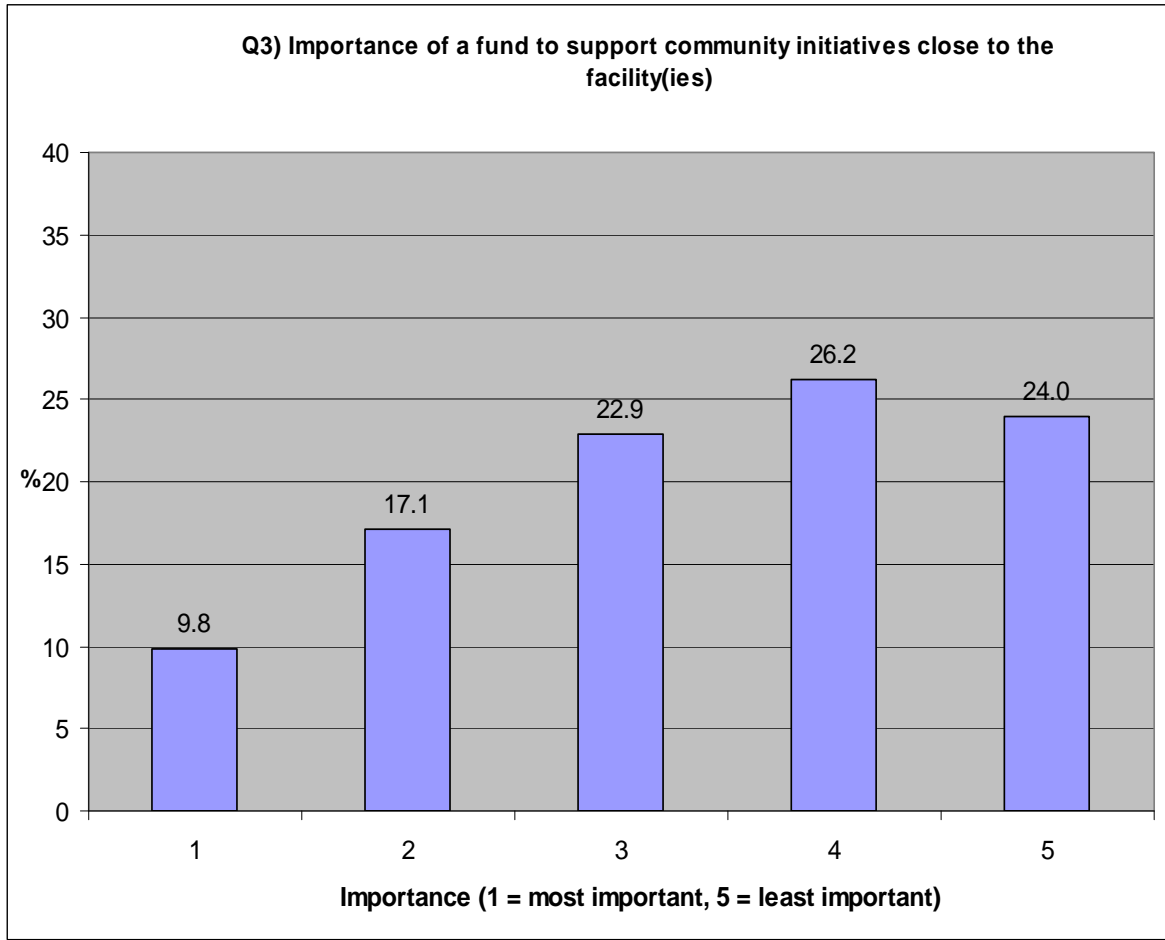


Siart 8

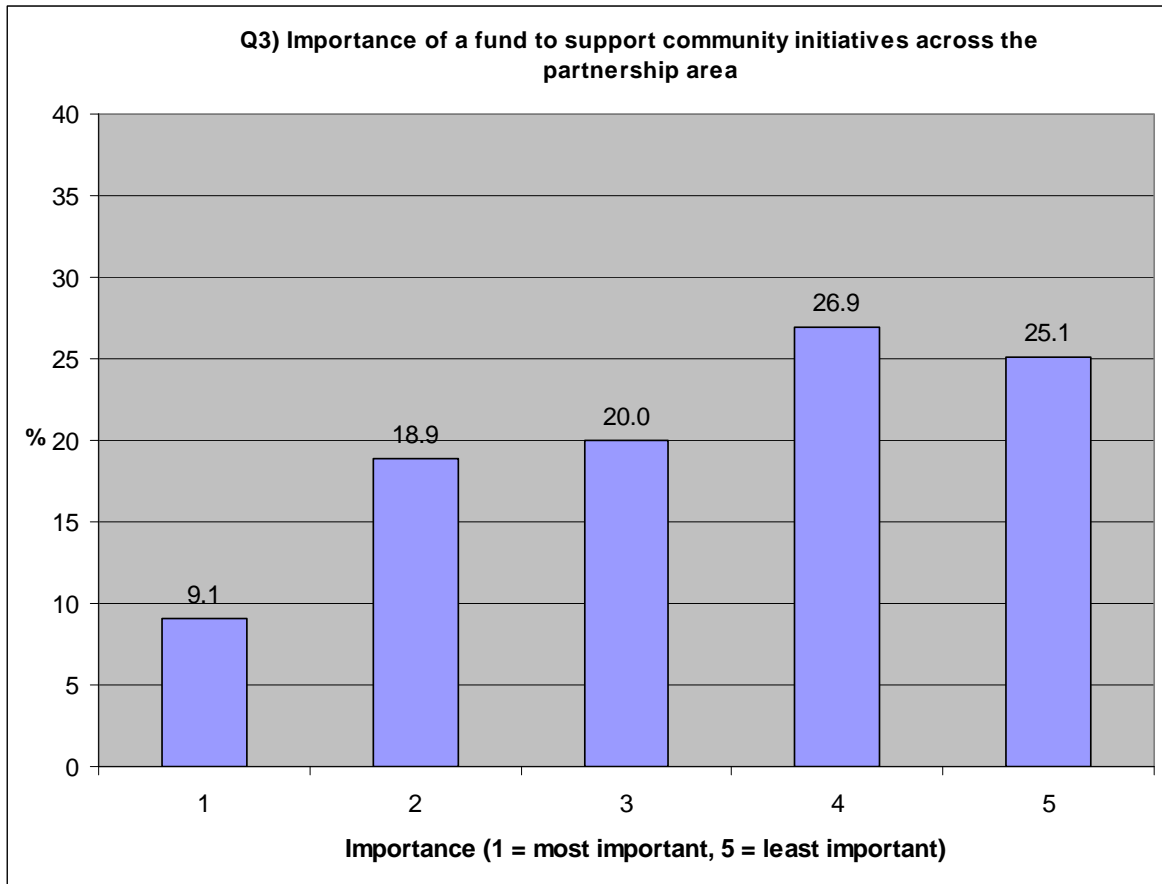


DK

Siart 9

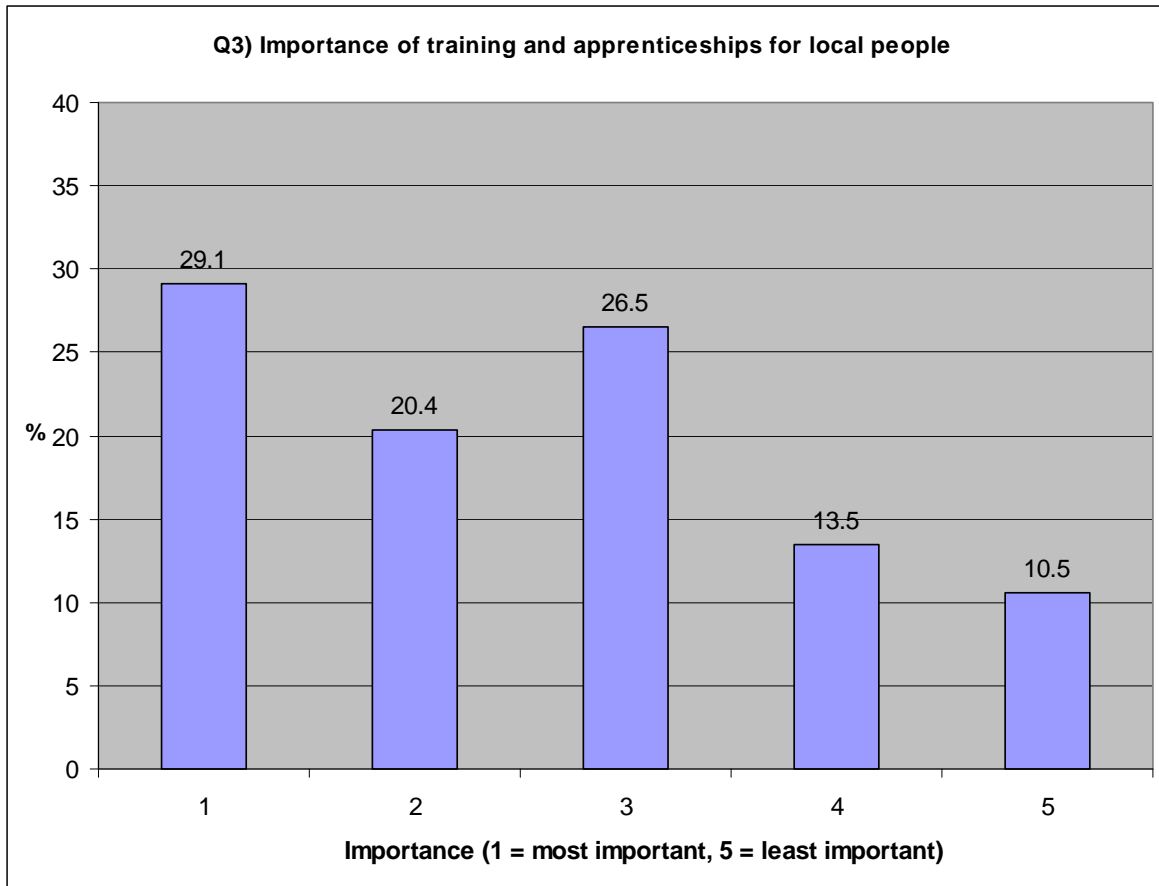


Siart 10



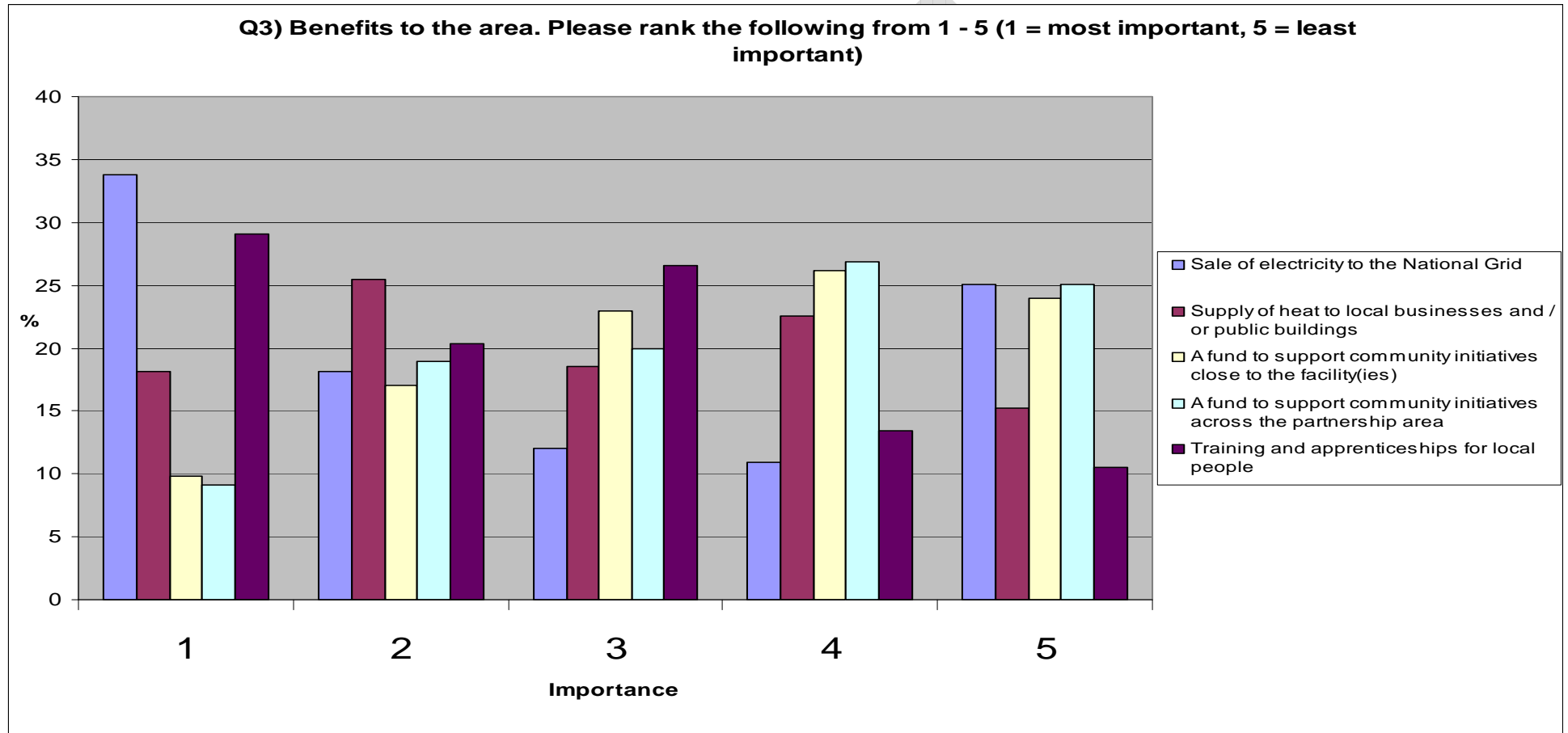


Siart 11



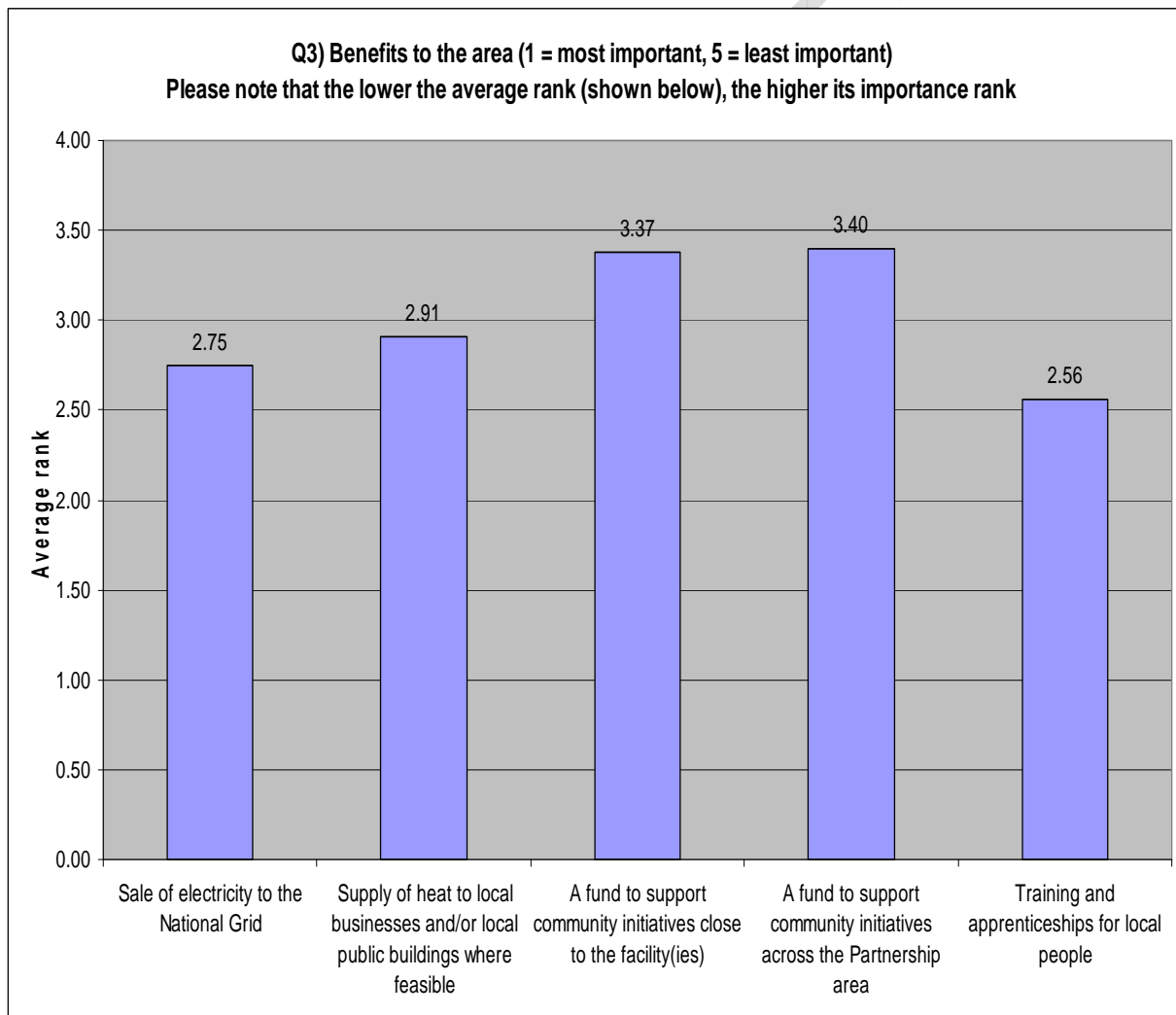
Mae Siart 12 isod yn coladu siartau 7 – 11 uchod i un siart. Mae'n ymddangos nad oes un o'r opsiynau yn sefyll allan a nad oes gonsensws, ond wrth edrych ar y barrau ar gyfer pwysigrwydd 1 (y pwysigrwydd uwch), mae'n dangos bod dewiswyd gwerthiant trydan i'r grid a hyfforddiant a phrestisiaeth i bobl lleol fel y budd mwyaf pwysig mwyaf aml, a dewiswyd y ddwy opsiwn cronfa cymunedol fel y budd mwyaf pwysig y lleiaf aml.

Siart 12



Mae Siart 13 yn yn dangos y pwysigrwydd ar gyfartaledd ar gyfer pob un o'r buddion. Mae'n bwysig nodi gyda'r siart yma mai yr îs yw'r rhif cyfartaledd, yr uwch y bwysigrwydd a roddwyd, felly y lleiaf y bar yn y siart y mwyaf bwysig mae'r budd yna wedi ei ddewis ar gyfartaledd. Mae'r siart yma (efallai yn fwy clir na siart 12 uchod) mai'r opsiwn gyda'r pwysigrwydd uwch ar gyfartaledd oedd hyfforddiant a phrestisiaeth i bobl lleol a gwerthiant trydan i'r grid ychydig wedyn. Roedd y ddau opsiwn cronfa cymunedol gyda'r pwysigrwydd îs ar gyfartaledd.

Siart 13

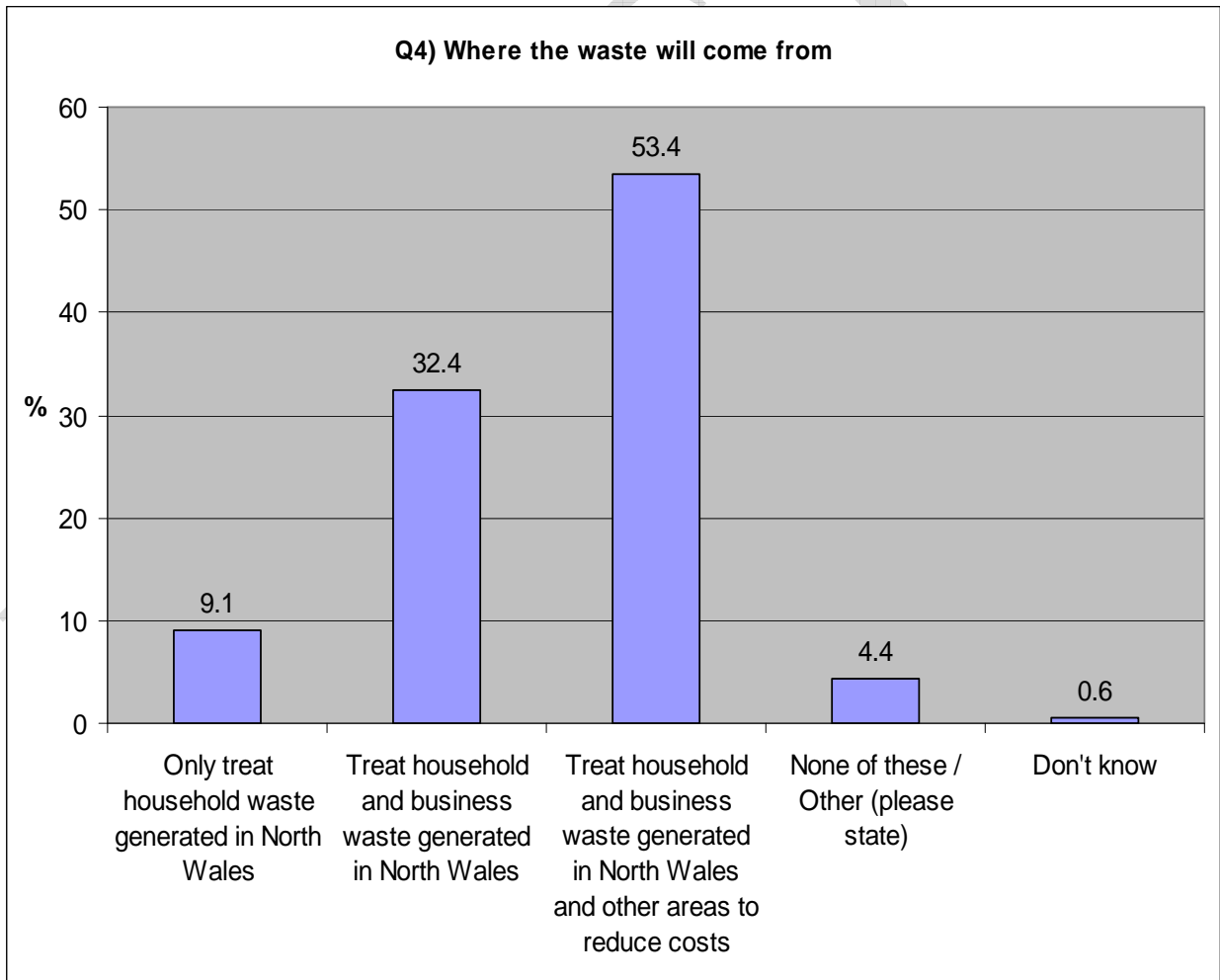


5. Cwestiwn 4 – O ble y daw y gwastraff

Gofynwyd yng nghwestiwn 4 i atebwyr nodi eu dewis ynglyn a fynhonnell y gwastraff i'r cyfleuster. A ddylai'r cyfleuster delio gyda gwastraff cartrefol o Ogledd Cymru yn unig, neu a ddylai ddelio gyda gwastraff busnes o Ogledd Cymru neu hyd yn oed o ardaloedd eraill i leihau cost y gwasanaeth.

Mae Siart 14 isod yn dangos bod dros hanner (53.4%) o atebwyr wedi dewis yr opsiwn i drin gwastraff busnes o ardaloedd eraill, a dewiswyd 32.4% o atebwyr yr opsiwn bod dylai'r cyfleuster trin gwastraff busnes o Ogledd Cymru. Dim ond 9.1% ddewiswyd yr opsiwn y ddylai'r cyfleuster ddelio gyda gwastraff cartrefol o Ogledd Cymru yn unig.

Siart 14

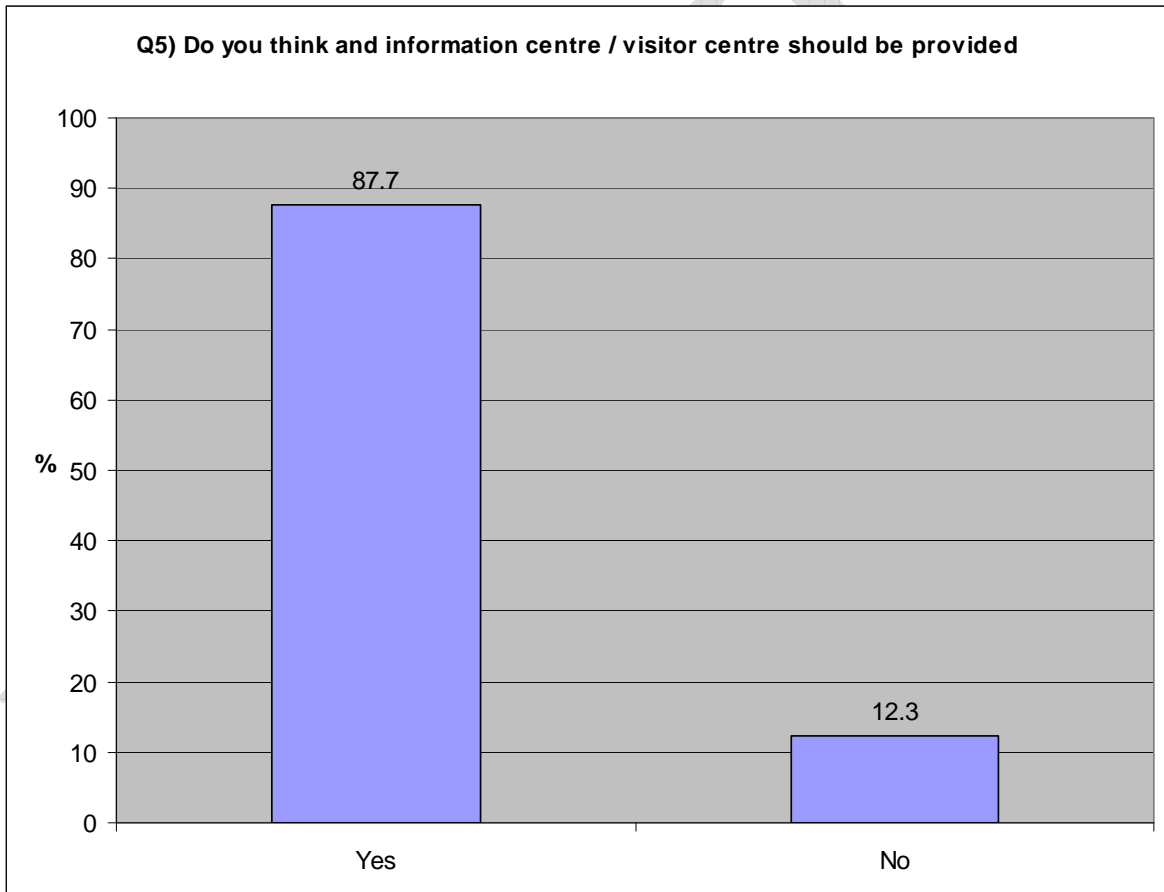


## 6. Cwestiwn 5 – Addysg ac Ymwybyddiaeth

Roedd cwestiwn 5 mewn tri rhan, gyda'r bwriad o ddarganfod dewisiadau atebwyr tuag at addysg ac ymwybyddiaeth .

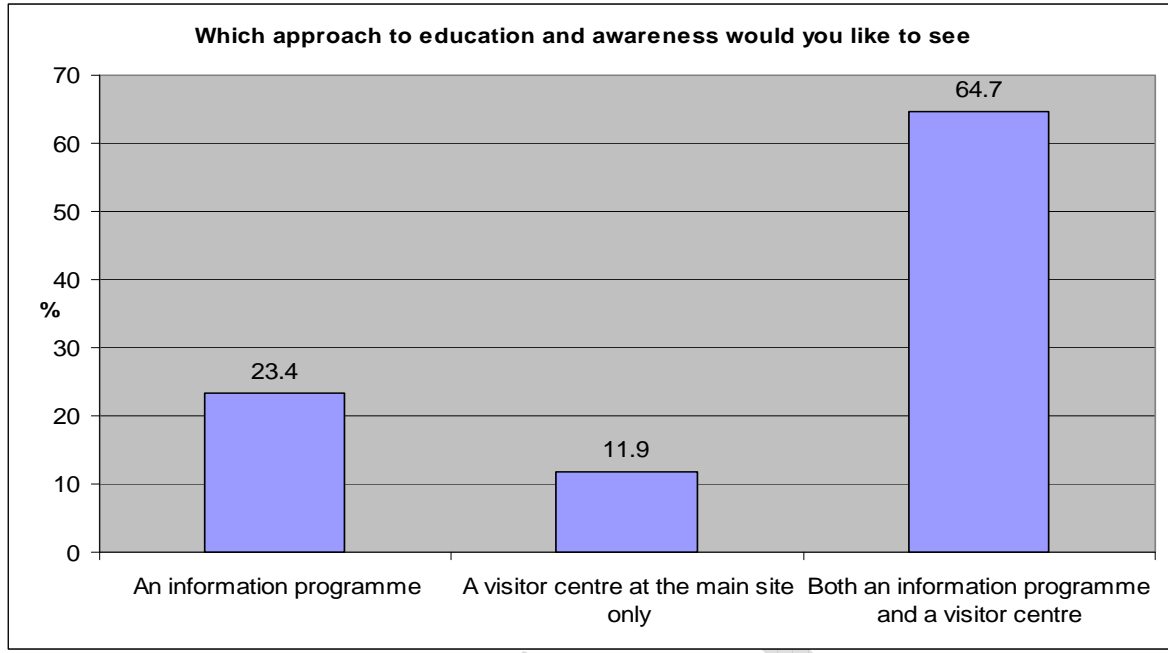
Rhoedd y rhan cyntaf yn syml iawn yn gofyn os oedd atebwyr yn cefnogi'r syniad o ddarparu canolfan ymwelwyr. Mae Siart 15 isod yn dangos cefnogaeth clir ar gyfer ddarparu rhyw fath o ganolfan ymwelwyr, gyda 87.7% yn dewis "Ydw".

Siart 15



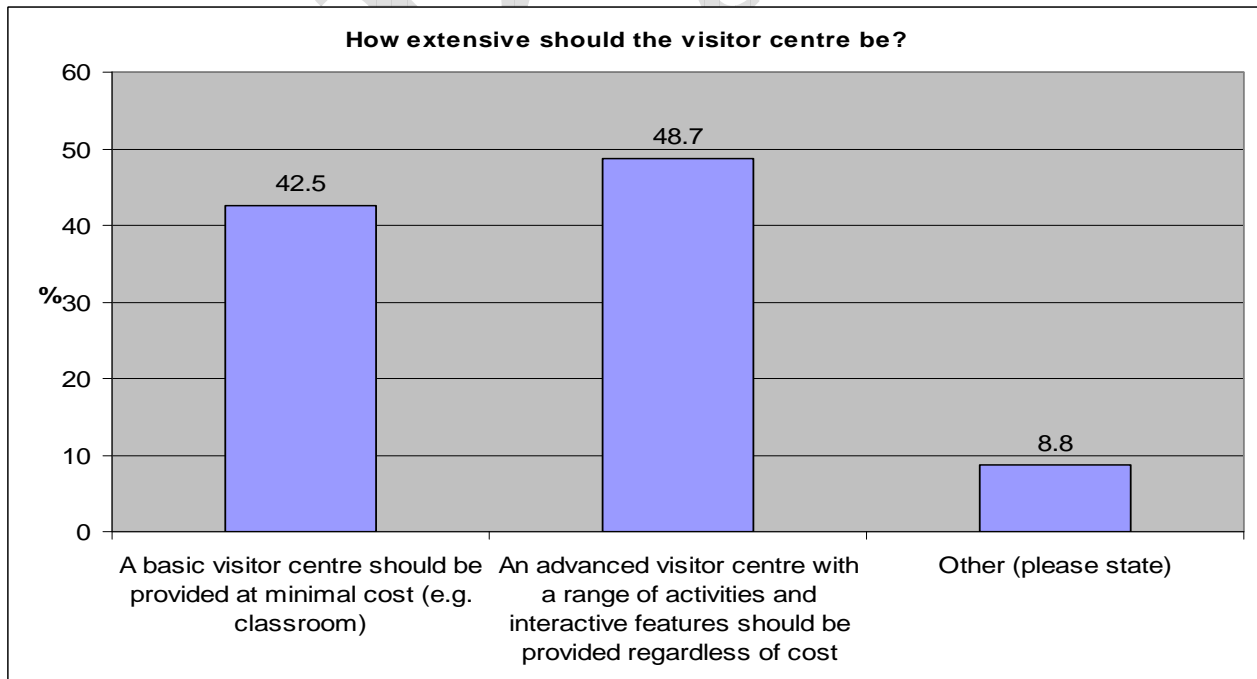
Roedd ail hanner i'r cwestiwn yn gofyn os ddylai ddarparu rhaglen wybodaeth, canolfan ymwelwyr, neu'r ddau. Fel yn rhan cyntaf o cwestiwn 5, mae'r canlyniadau yn dangos cefnogaeth clir i un opsiwn, sef i ddarparu'r rhaglen wybodaeth a canolfan ymwelwyr (64.7%) – gweler siart 16 isod.

Siart 16



Gofynnir yn rhan olaf o cwtiwn 5 pa mor eang y dylai canolfan ymwelwyr fod (e.e. sylfaenol neu flaengar). Mae Siart 17 isod yn dangos nad oedd un o'r opsiynau gyda mwy o gefnogaeth na'r gweddill, gyda 48.7% yn dewis canolfan flaengar, a 42.5% yn dewis un sylfaenol.

Siart 17





## 7. Cwestiwn 6 – Cadw mewn cysylltiad

Gyfynnir i atebwyr yng nghwestiwn 6 i ddewis sut y byddai yn hoffi cadw mewn cysylltiad gyda prosiect. Gofynnir y cwestiwn yma er mwyn i'r Tîm Prosiect gyfathrebu yn fwy effeithiol gyda hapddalwyr yn y dyfodol.

Mae Siart 18 isod yn dangos y canlyniadau, ac y ddau opsiwn mwyaf poblogaidd oedd trwy safle we y prosiect a trwy eu papur lleol. Un agwedd i'w nodi yw fod trwy safle we y Cynghorau unigol hefyd yn opsiwn boblogaidd, felly mae'n ymddangos y gellir wneud mwy p ddefnydd o safleoedd we yr awdurdodau partner ar gyfer cyfathrebu ac ymgynghori.

DRAFT

Siart 18

